Thur 29th March 1923

第一萬二千零九十九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Ea.

德律風一千一百六十四號

◎本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨　今我宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁暇

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

◎報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下爲函訂報恕不答復

◎告白定例

凡登全年告白費分期先收倘半途止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館啟

DEWAR'S WHITE LABEL

○地禾氏白標威士忌酒

此酒料精質優爲醒腦提神定心益壽之第一無二飲品君如買飲時務須購買此地禾氏白標威士忌酒

[illegible]一代理人轄登堡拉

沙露父子有限公司啟

BOSITOS EUCALYPTUS OIL

○波思多氏之桉樹油

鸚鵡標桉樹油最合治傷寒及時行熱症

市上所售中之最清淨者

SOLE AGENTS

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

＜尼蘇魯麥芽牛乳＞

能令壯者益強弱者壽康

平安爲富貴之門路

各貨倉及各藥房均有發售

茲爲招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試請即將姓名門牌地址詳細寫卜寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日

和和餅乾有限公司行情

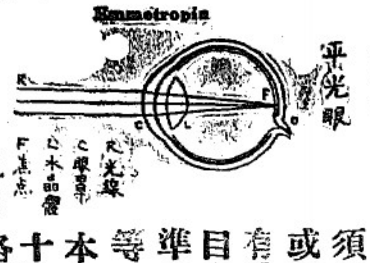
HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

兹將本公司餅乾行情列報

嗎里餅	每担價十七元	
梳打餅	十七元	
鹹士文	十五元	賭間口
甜士文	十六元	和棧公
冉粒餅	二十元	司新吧
冉花餅	十九元	虱柴船
糖花餅	十八元	頭三合
獸餅	二十元	和代兌
吧知里	十六元	行情一
牛乳餅	十八元	律
家緻餅	十五元	
幼粒餅	廿五元	

癸亥年二月初十日　告白

平光眼須戴準確之平光鏡片



平光眼目視力甚佳以外界光線在在皆能受於網膜之黃斑上故無須用有光鏡片爲保護原有目力起見須用眞正克羅克司或有色鏡片然鏡片有種種能浸害原有目力者以其磨製不準且有微塵及水泡等

本公司之職員皆富十餘年經驗對磨製各種鏡片準確無差毫釐且加鏡片分折器幾番愼重審查然後置之出售

中國東方眼鏡公司

民國十二年一月八日　山仔頂十五號

停刊預告

明日(拜五)爲本坡公共假期本報特於是日停刊一天拜六日照常出版此佈

民國十二年三月廿九日　本報謹啟

論說

國民監督政府之研究(五)

▲不能監督之原因
▲監督之必要
▲監督之辦法

怎麼說爭亂必日相頻仍呢。政權一物。是政治生活的人所必爭的。是現非政治生活而欲求政治生活的人所必爭的。因爲政權一物。一方面爲官員位置的支配所從出。因此仰政權而生活底人。不知何許人浮於事。其勢必出於爭。一方面爲一國爲最高之權力。最足以供給虛榮底慾望。因此爲一般慕虛榮底人所必爭底。但是政爭既爲勢所難免。則解決方法。照歐美各文明國國民能監督政府。都靳之人民。以投票而表示民意。以民意而解決政爭。因此政爭不特不足爲國民之累。而且兩黨各互暴其短長。使國民對於政治。得一種明晰底觀念。而因得以解決政治問題。若在國民不能監督政府底時候。一切政爭訴之國民。是無用底。國民對於政爭。無論那一方面。無論贊成或反對。是不能發生効果底。但爭端必須解決。今民意既不能解決。勢不得不訴之武力了。訴之武力。必致兩方戰爭。國民自將大受其荼毒。且一個國家。既以武力爲解決政爭的工具。則其國家必以武力相尙。而成爲武人政治。一切事件。只講强弱。不講公理了。試問這個國家。在國際間佔一個甚麼位置呢。況且武力是常變動底。是不能永久底。以武力而解決政爭。必致解決不了的。必致戰爭相尋。終無已時底。我憶民國六年底時候。四川督軍缺出。甲乙兩黨相爭。甲黨擬舉某丙。乙黨擬舉某丁。差不多無論那一黨皆以四川督軍相讓。一切其他爭端。皆可通融。這是甚麼緣故呢。因爲督軍乃管理軍備方面底官。與民政是無關係底。倘他們以實行政見起見。而起黨爭。則應該向省議員省長方面競爭。何以反注全力向督軍方面爭呢。他們底意思。我們可以想見了。他們以爲中國常以武力解決政爭。多樹一督軍。則戰爭時必多一援助。所以甯捨民政方面重要之位置。而獨爭督軍。國民既日日注意將來之戰爭。亦日日以籌備戰爭爲事。這種國家。那有安寧底日子呢。尼采說。(你們應該因爲和平是戰爭底準備而愛他)這句話可以移用以描寫我國政情爲毫不差了。今日南北雖日言調和。但人民不能監督政府。不能自己出來解決政爭。則調和告成。卽僅爲南北籌備戰爭底開始。我國必不能有較爲長久底和平之目的。

怎麼說國權必旁落外人手中呢。我國自中日戰後。國中弱點。大暴露於世界。各國無不思向中國劃一臠肉的。幸而美國主張中國開放門戶。瓜分之局。遂變均勢之局。而我國因此乃不遭滅亡的慘禍。然均勢之局已成。各國雖不敢顯然在中國樹特殊的勢力。但暗中彼此的勢力。互相競爭。是是非常激烈的。倘我國國民。確能監督政府。一切政權。都從人民而出。本國人不去引外人的勢力入室。那末外人勢力侵入。尙可稍緩其勢。但在國民不能監督政府的時候。則一切政權。必不出於民意。而出於國內的武力或外國的勢力了。因爲國中既無民意。而以力相尙。則凡可以增加已派的勢力。無論出於國內或國外。都不顧了。國中有一派先借外人勢力者。他一派也不得不迫得借外人勢力以相抵抗。輾轉相因。外人勢力。遂日日增加。到那個時候。國中政權爲外人所刼持。非乞憐於外人的勢力不可。我國自民國以來。所謂一般政客偉人。日奔走於公使館的門牆。固不消說了。甚至地方官督軍省長之輩。一到北京。也藉口國際交際趨蹌於各公使之門。這成何事體呢。外人常說(我國只有二團政治卽督軍團與外交團)由今日情形看起來。只有外交團一團的政治罷了。

由上數段看來。國民不能監督政府。必致政治異常腐敗。爭亂日相頻仍。國權旁落於外人手中。而國民欲圖自存。欲求安寧的幸福。欲達美善的生活。非實行監督政府不可了。但實行監督政府究竟有甚麼辦法呢。照我看起來。只能於國民不能監督政府的原因中求之。前段說過。我國民不能監督政府原因。有名義與實力二種。我國約法已規定(中華民國主權。本於國民全體。)是國民監督政府的名義。其形式的要件。已具備了。不過因國民與政府諸人。多不明斯義。故實際的要件未備。其實政府諸人。多知國民監督政府的意義。不過因國民可欺。故飄然謬爲不知耳。現在國民監督政府。其進行辦法。第一步先將共和眞義。傳播一般人民。使人民知參政一事。乃天經地義的利權。也是天經地義的義務。然後政府諸人自然不致謬爲不知。而肆行無忌了。至於實力方面不能監督的原因。前段說過。共有五種。

本館專電

▲三月二十八日下午八時四十五分上海發

◆黎張致電孫中山、如不願就全國鐵路督辦、卽以全國兵工督辦畀之、幷答派代表至粤迎迓、但孫迄無答復、

◆滬上國民黨重要分子、以曹吳正高唱武力統一政策、北政府復惟曹吳之命是從、裁兵一名詞、不過用以哄騙國民與外人、故一日三電孫、切勿承受北政府種種虛銜、致爲所賣、且在此武力彌漫之空氣中、裁兵固無望、統一亦決無望、云云、(電文簡略大意如是)

◆張閣以二十一條交涉束手、恐受國人責罵、近甚悲觀、但全國民氣極激昂、一致聲言爲政府後盾、天津已舉行全體市民示威運動、要求退還大連旅順、公使團態度、因之略變、

◆滬上盛傳陳炯明在孫傳芳軍中、一說陳在江西、

◆薩覆電政府、允暫維持、

◆福建金融與民軍、已成不可收拾之勢、

◆劉冠雄尙欲攏其一部份之海軍自固、但閩人對劉感情極惡、想終不免於一走、

◆廣州軍隊、擅徵米船稅、

◆廣東民意、甚願贊助孫中山之兵工政策、幷願爲孫後盾、孫因暫無離粤意、

◆孫中山暗中仍擴充兵力不已、圖與桂滇軍相抗、

◆沈鴻英與楊希閔度態極暗昧、一面宣言仍服從孫(中山)命、一面頻與洛吳通欵、但據悉其內幕者云、似於軍事計劃上、尙有所待、

粵事特載

沈滇兩軍移防近訊

廣州通訊

據可靠消息。。自孫中山下令沈滇兩軍分防西北兩江後。。省垣人心。。恐移防問題。。或致發生影響。。對此極爲注意。。近聞中山下令後。。沈軍方面。。尚有條件（一）要求開拔費二十萬元（二）西江北岸數縣。。不敷駐紮。。擬請中山增劃防地。。聞中山方面。。業允發給現洋十萬圓。。俾資開拔。。對於增劃防地一層。亦經派孫科代表。。前往與沈鴻英磋商。。擬劃西江全屬南北岸。。令沈軍即日移防。。俾滇軍得早日接防云。。但據沈軍傳出消息。。沈軍自東下以來。。至入廣州日止。。計共用欵五百餘萬。。除由岑西林分撥關餘八萬元外。。並未得有何方接濟。。刻下積欠兵餉甚鉅。。連日派到財廳請領。。亦無切實辦法。。非有相當開拔費及欠餉有着落。。尚談不到移防云云。。查沈軍留桂部隊。。現尚源源東下。。沿德慶都城悅城。。以迄肇慶一帶。。均屯紮殆滿。。李耀漢亦以第五軍軍長名義。。在新興陽江一帶活動。。呂春榮已被迫退駐封川一隅。。現西江兩江及欽廉。。（沈軍第二軍申葆蕃駐欽州）皆漸入沈軍之手。。自沈軍曾退出廣州後。。觀音山僅留沈軍三營。。近則陸續增加至六營。。廣三鐵路總線。。經撥歸滇軍駐防。。沈軍須亦藉口移防運兵。。要求由沈軍接防。。日前劉震寰軍撤海軍陸戰隊械一事。。據某方所傳。。軍陸戰隊本李煥榮舊部。。近因兵餉支絀。。欲編歸沈軍。。但沈亦有現欵發餉。。因此內有小部分兵士。。遂將此事密報劉震寰軍則勸隊某司令。。並會陸戰隊無備。。故發繳械衝突。。此亦與沈軍不無多少關聯。。究竟實情若何。。尚有待於徵實也。。滇軍之服從孫中山。。原無問題。。惟近亦未將前佔各機關交還。。其出發東江。。協同劉震寰追擊陳　者。。僅范石生所部。。餘皆駐紮省佛。。每日收入甚豐。。孫中山自駐節農林試驗場。。楊希閔保護備極周密。。凡往謁見中山者。。均由守衛滇軍通傳。。必經其同意。。始能進見。。日前中山往江防司令會議。。亦由滇軍沿途警備軍隊。。由江防司令部前起站。。至天字碼頭以下。。荷槍鵠立。。如臨大敵。。惟其保護愈周。。亦愈惹人注目。。此亦謠言發生之一因。。現中山已決定遷駐士敏土廠。。由朱培德担任拱衛。。當中山回省之始。。曾召各軍將領會議。。朱培德演說。。謂滇軍素服從總統。。案信仰總統三民主義五權憲法之主張。。其所以仍未成功者。。實因我輩服從總統的人做事。。往往分道背馳。。故北方得以戰勝民黨。。其言似有爲而發。。當日中山演說後。。各要人均有演說。。惟楊希閔則始終未發一言。。頃楊希閔請大本營促葉夏聲回粵。。協同辦事。。葉本力主聯絡沈滇兩軍。。日前抵京。。且曾發表指摘魏邦平攻擊客軍之言論。。一般人因此疑楊對於主客之見。。未盡釋然。。甚有至今仍謂爲政學系者。。實則中山固完全信任楊氏。。即徐紹楨孫科諸要人。。亦力主聯絡沈滇兩軍。。據民黨某君所說。。民黨現有元老派與非元老派之分。。非元老派始終主張聯絡各軍。。提挈進行。。某元老派嘗謂袁項城五十八歲。。袁克定即獨攬大權。。致王士珍段祺瑞。。皆與項城日益疏遠。。今中山亦五十八歲云云。。言外雖至可玩味。。然非元老派。。既認定非調和各軍不可。。故沈滇兩軍。。孫科均極力聯絡。。與滇軍參謀長夏聲。。沈軍總參議岑德廣。。（西林三公子）往來尤密。。似此當無問題。上述皆關於沈滇兩軍之移防問題。。吾民既望其能從速解決。。而又慮其未易解決。。故彙紀所聞如上。。以諗關心粵局者。。

本坡要聞

錫蘭與全英帝國展覽會

本日自由西報載廿八日錫蘭專電云。。錫蘭立法院已通過承許一萬磅。。爲參加明年全英帝國展覽會之用云。。

澳洲將行大規模之植棉計劃

本日自由西報載二十八日梅爾梆專電云。。現有人於澳洲組織一大規模之種植公司。。并已呈請澳政府租賃其北部雷卜河流域內之地區四十三萬二千英畝。。以圖植棉面積之擴充。。以後則將種植稻穀與煙葉云云。。

新嘉坡主教已返叻

探悉新嘉坡主教戴維司氏。。已由吉隆坡返叻。。主持明日之耶蘇遇害紀念典禮云。。

檢察長將往吉隆坡

探悉檢察長威廉莫利遜爵士將偕其夫人於四月第一星期內。。往吉隆坡遊覽云。。

華僑中學校建築新校舍誌聞

本坡南洋華僑中學校。。年前經在武吉馳馬地方。。購地一段。。以爲建築新校舍之用。。嗣因土產落價。。市面衰條。。從前認捐之欵。。不易收集。。以致建築之事。。未能舉行。。今以市場己有起色。。從前認捐之熱心家。。當易將欵繳納。。而黃仲涵君。。已允將其認捐之十萬元。。先行交出。。日昨該校董事部特開會議。。各董事對於建築新校舍一事。。咸一致贊成。。建築工程。。由蘇嫣英君承包。。聞關於建築事務一切文件。。中文則由王會儀君任之。。英文則由王泰儀君任之云。。將來新校落成。。莘莘學子。。固不患無容納之所。。而該校原定之專門學校之計劃。。或亦可逐漸進行也。。是亦華僑教育界之一好消息。。爰特喜而誌之。。

結婚預誌

（黃稿）余君覺民。。與南華女生黃容仙女士。。定於四月一日正午十二時。。假座養正學校舉行文明結婚禮。。聞禮式均從簡便。。職員多屬學界。。屆時往參觀者。。想必肩摩踵接。。世之留心改良婚禮者。。何不親往一覩盛況乎。。

實業調查員過吉

（吉隆訊）祖國馬玉山糖菓餅乾公司。中華國民製糖公司。。係前年黎元洪與馬玉山梁鎮廷四君倡辦。。均得政府免稅而有專利之權。。其所出之品。。頗稱精良。。不亞舶來之貨。。該公司協理。。嘗爲製糖公司赴荷屬調查糖務。。又爲馬玉山公司擴充南洋營業。。來七州府及暹京緬甸各屬開設分行。。多招代理。。聞梁君昨日由暹抵吉。。曾在本埠英廠覓得舖位。。開設支行。。趕速裝修。。下月初即可開張。。吾僑居此不少。。尚望熱心諸君。。急共起與辦實業。。以裕民生而強國本。。可也。。云云。。

捐助建築大會堂之巨欵

（吉隆訊）。。本坡籌備巨欵建築華人大會堂一事。。余（訪者）早有所聞。。惟事越多年。。仍未見諸事實。。今聞陸君運懷。。捐欵二萬元。。期望其早日成功云。。陸君對於社會公益。。眞可謂不遺餘力焉。。

惠羅公司今日之營業時間延長

法國皇后號。。業於今早抵坡。。此次旅客。。共有八百餘人之多。。本坡惠羅公司。。因圖諸旅客上陸購物之便。。特將今日之營業時間。。延長至下午七時云。。

本早郵件之遲到

探悉本早郵件之由四州府・檳城・麻六甲・等處由火車運至本坡者。。較平時抵坡時間。。約遲二小時之久云。。

不幸夭折

本報英文理數員李桐麟君。。性情溫厚。。友愛對人。。惟身體素來孱弱。。遂染痨症。。日甚一日。。醫藥無効。。不幸於月之二十五日逝世。。李君現年二十三。。遺有老母及寡姊各一。。青年不壽。。殊堪惋惜也。。

雞打膠園之最近價格

實得力西報載雞打通訊云。。近雞打南部之雞打列期膠園。。其面積約共有二千五百八十英畝。。能割膠者已有二千英畝。。樹齡在八歲至五歲之間者四百英畝。。昨已由檳城某著名公司以七十萬元購得之。。云云。。

今日之樹膠行情

本日（三月廿九日）早接西商會樹膠拍賣行情報告。。本坡標準白花綢之價格。。買主方面爲五角八占。。沒有賣出。。又本坡標準燻花膠之價格。。買主方面爲五角八占半。。賣主方面爲五角九占。。四月六月之期貨。。買主方面爲五角九占。。賣主方面爲五角九占又四分之一。。七月九月之期貨。。買主方面爲六角。。賣主方面爲六角又二分之一。。十月十二月之期貨。。買主方面爲六角一占又二分之一。。賣主方面爲六角二占。。倫敦之標準燻花膠之價格。。則爲一先令四辨士又四分之三。。市况。。

本坡瑣聞

勝年船沈置地點

探船政廳查悉。。勝年船沈置之地點。。約在緯線一・五三度。。經線一〇四・一三度。。惟實在地點。。現則仍未探獲。。故凡來往該處之船隻。。以後務宜小心行駛。。免遭意外也。。

血案誌聞

本埠教堂街閩僑某。。於本星期一晚以事往廋門街。。被同籍四人將其截住。。用小刀刺之重傷。。事後傷者登即馳至警局報案。。惟現仍未將兇手拏究云。。

墜車重傷

某西人商行之伙伴羅勃臣氏。。日前由家坐摩托單車同行辦公。。不知如何失愼。。墮於車下傷及腦殼。。現已在院調理云。。

兵士行刼

種植家西人曉士氏。。於星期一晚夜半時候。。在惹臨巴剎。。被兵士三人攔途截搶。。搶去現銀若干。。烟盒一具。。價值六十六元之時計一個。。及銀票一疊云。。

剪髮店被搶

加冷第十七巷。。有粵人開設之剪髮店一所。。於本星期一晚。。被華人四名。。入內搶去現欵二十三元。。聞警察當軸己將四人中之一人拘獲。。賊等均懷有兇器云。。

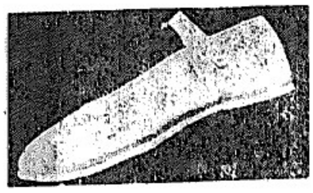
被竊報緝

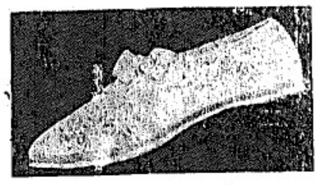
閩商李文盛。。昨至警局報告。。謂於月之廿六號被賊由其單房中。。竊去喇筒及機件數具。。請爲查緝云。。

注意注意陳嘉庚公司橡膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式橡膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

各款橡膠鞋





加大一元半　大一元三角　中一元二角　小一元

〈本坡各分售處分下〉

永吉安本館機怒美芝律四百二十號
立興公司小坡怒美芝律四百廿六號
潮昌棧爪亞街門牌五十四號五十六號
車咀毛蚶末蘇丹怒美芝律三百零八號 P. A. Mond. Sultan & Coy. 305, N. B. Rd.
蓉蔦裕西母怒美芝律一百零八一百一十號 E. (Sajoor Saiboo) 103/110 N. B. Rd.
競新公司住怒米朱律門牌六十八號
謙發號住怒米朱律門牌四十六號
新嘉坡靴製造所東陵門牌一百七十號
先施公司稍美芝律七十五號七十七號
悅士歪必灰稍美芝律門牌六百六十九號 S. T. Pitchchay & Co. 211/213 south Bridge Rd.
泰生號稍美芝律一百七十一號零二
泰昌盛稍美芝律門牌二百一十四號
曆裕豐小坡二馬路門牌五十六號
圭因毛蚶末尤東因山稍美芝律門牌八十八號 K. N. Mohd. Eusuff & Sons 88, S. B. Rd
車蓉　嗎里東怒美芝律六百六十六號 P. M. M. Abdul Kadir Marican
嗎毛蚶　尤東怒美芝律五百零一號 A. Mohd. Yusoff
李隆昌水仙門門牌六十一號
泉叶發源順街門牌一十六號
蓉悅士西母怒美芝律卅六號卅八號 M. T. Saiboo 36-38, N. B. Road
漆木街門牌二百一十五號本公司啟

民國十一年十二月二十九日　甲寅

Pathe Cinema
186 Orchard Road
Phone 338　Singapore.

Trade Mark
註冊商標

〈夏曆年之爽心樂事〉

夏曆新年轉瞬在邇惟於此新年中平好款待親友之玩耍則莫如家中影戲若也此影戲可於屋內騎樓或花園內設置之巴地公司能以最好笑最爽心之影片借　君處如無電流者本公司亦可供給電流價銀由三十元至六十元而已

吧地影片公司啟
住阿薩路一八六號門牌
德律風三三八號
民國十二年一月廿九日

◀廠屋出稅▶

者啟茲有廠屋一片在呀囉港邱曾路（即陳嘉庚君之鳳梨廠對面）長方約七萬方尺有沙離屋及瓦屋各一座又淡水池一個極合各種製造廠或貨倉之用諸君合意者請移玉至吊橋頭馬車街三十號門牌本辦事處磋相爲盼

萬振興啟
民國十二年三月八日　十

◎有摩托船出賣

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船克蠶嘉機船面三尺闊摩托機有三匹半馬力（Horse Power）木漿全備最合爲漁釣之用諸商翁中如有意購買者請往蘇蘇街八十七號門牌（K. R. Stevens）君接洽爲荷

民國十二年一月九日

眞光電火公司新張廣告

啟者本公司設在星嘉坡牛車水廚仔街門牌三十四號開張承接新較電燈煤燈風扇電動機件探辦歐美新式電燈煤燈風扇各種燈罩燈胆器具發售兼接喜慶新奇燈色出賃潮爲器具完備辦理週到如蒙諸商翁光顧價格脈取以廣招徠此佈

眞光電火公司賀伊洛披露
民國十二年三月一日　十

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生
君如欲免卻此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

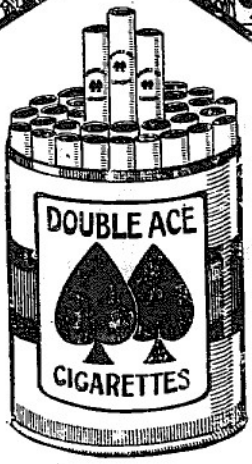
此標是爲最上等之表記

輝里沙及尼夫有限公司啟

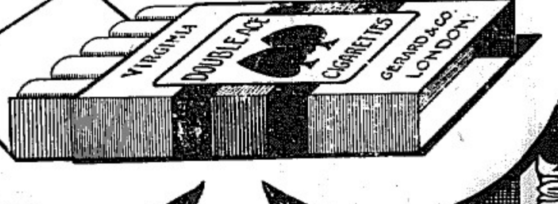
民國十二年三月二日

民國十二年三月五日

雙(依士)牌香烟
每罐五十枝價銀五角
每包十支價銀一角
美國禾眞尼亞葉製造



DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES



Manufactured in
LONDON

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(INCORPORATED U. S. A)

萬國銀行廣告

在註冊

本行實備資本有美金五百萬元公積餘利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘得實得力六十號門牌倫敦本行辦議所則設在什克三十六號門牌汝存辦議所則設任堀士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉打 廣州 高濱磨 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 瑞拿馬 北京 布偈辣地 仲光 碍金山 加多勞地 麥加利士 散第阿哥地羅波 波舸羅士 散多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠亦行均有分支諸君光顧新嘉詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

jopimar deo River of Spau
Porto Alegre
cirontior
Sio de Janeiro
Bosario
Sagua la-Grande
San Juan, P. R,
saonaots Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuab
Saneos
Sao Paalo
Union de Rteys
Valparaiso
Vladivostock
yagjuey

Misr Morcow
Bahia
Bayam
Suenosi Aires
Caldargoh
Cmaonuey
Cooocas
Caradenoo
Ceeoge de Ab
Cifent
Cruct
Genoa
Guanta
Harna
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自一五百元至十萬元週息二厘算短期存款利息面議如貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊錢號往來者請詢本行便知本坡分行設在哥週亞基海洋實信箱二六二號德律風六六一號

司理人參禮啓

英一千九百二十二年六月一號

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香味與別家迥殊向荷 僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如 蒙惠顧格外歡迎

廣恒號 金鹿爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十四元
二兩庄每箱五百六十包沽銀六十六元
在石叻沽每箱加價銀十二元
八兩庄每箱一百四十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

恒棧 雙福爲記

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元

壬戌年十一月初一日 本號電話壹九五四
總發行所異行公司寓廣恒號內啓

生有八子之父親

聲稱嬰孩自己藥片之功效

浙江溫州甌文高等學校監學張君煥伸生有八子其來書云蹠試用嬰孩自己藥片之效力誠爲有益於吾小兒蓋彼等曾患肚痛胃不消化或泄瀉等症服用此片立見奇效且能驅風解熱清潔腸胃是以彼等皆得胃納增進身體日見強健行動非常活潑足徵貴局嬰孩自己藥片功效之妥偉誠肥兒保赤之聖藥也嬰孩自己藥片乃是有益無損之小兒靈藥自最幼嬰生之嬰孩起至六歲以上之小孩爲止均可服用專治小兒 胃弱不化便閉肚痛腹瀉傷風感冒痰厥出牙各症以及蛔蟲等患如尊處無從購買祈函寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也

◀ 汝所寶貴之嬰兒 ▶

汝之小孩最寶貴者惟此強健惟之身體強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最富之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢銷 助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇Glaxo粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

CSE
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿號

衛安公司

治蚊香發行

保護血公司所製治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃誠能除各種衛生虫具乃日衛用生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松栢街衛安公司總代理發行

施林氏
逢咳必止
除痰止咳水
第一聖葯

目 大罇銀八角 中罇銀五角 小罇銀二角半

新濟世藥局 商標 註冊
天下馳名氣痛唯一聖葯

氣痛靈丹

東華電報

謹將此丸功用列左
治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女經期前後肚痛
治小腸氣痛膀胱熱痛
治食滯不消胸腹不快
治噯氣心翳或悶或嘔
治腎經氣熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰從或嘔
治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見效確有起死回生之功萬試萬靈此丸久已名揚海外老幼皆知其妙
每樽一毫半 每打一元八 批發相宜

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血工崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

總代理
松栢街
衛安公司

時評

勸告之政府 （冷）

凡不能直接用其權力者。乃不得已而出於勸告。如中國習時好善家之勸告家人。於今國際間之勸告與國。是其例也。若一國之政府。則直接有命令全國政務之權力。固無用勸告者。命令不行。則罪在官吏。進知命令之不行。乃舍命令而易以勸告。是失職在政府也。且反是以思。命令且不行者。勸告其能有效耶。是無怪朝發勸告勿用武力之文。夕以武力殘傷學生也。

凡有職守者。皆當就其職守以行事。故示威嚴。固未必使人畏懼。故示謙抑。亦必得人歡心。無他。皆非守其常度。而有他意存於其間也。今之政府。以常人之才。而又不顧自守常道。其可責之點在此。

中外要聞

中國之部

二十一條無效案將對日提出之詳情

自參衆兩院先後通過二十條無效案後。政府方面亦已暗中準備。現距旅大租期之屆滿甚近。故已決定從速對日提出。至其提出方法。則因外交上之關係。尚難披露。聞前晚外交部爲此事特開外交委員會。列席者有外長黃郛顧惠慶王寵惠顧維鈞施肇基汪大燮等諸人。詳細討論。結果決由外交部起具正式牒文一通。送致日本政府。然外部爲審慎起見。恐日府拒絕吾國要求。該文尚擱置未發。惟據外交關意見。此文可直接寄至日本政府。如被拒絕。此項問題可向海牙平和會起訴。聞歐洲各公使爲此事。會聯名呈請政府速與日本解決云。

昨日外交界某君關於此問題。發表意云。國人對此問題應有注意之三點。（一）我國對於二十一條約。前後曾有三次抗議。第一次在該約强迫簽字之後。我國立即出宣言。通告各國。宣佈該約强迫成立之原委。及不能承認之理由。第二次在巴黎和會。第三次在華盛頓會議。日本聲明局部撤銷。我國代表對於日本尚未放棄之其他部份。仍與抗議。並切實聲明以後遇有適當機會。中國仍保留隨時提出要求撤廢之權。美國代表休士當即承認。併命載入會議記事錄備案。故我國歷來政策。均屬一貫。在法律上所佔之地位。極爲穩固。今年三月二十六日旅順大連租期屆滿。此即所謂適當機會。爲貫澈我國歷來政策計。爲適合華會宣言計。爲維持鞏固我國在法律上之地位計。均不容不乘此機會提出抗議。（二）旅大租期屆滿。乃與我國以提出抗議之機會。而我國國民此次之要求。並不限於收回大爲止。而係對於二十一條約中日本尚未放棄之部份。繼續否認。（三）日本嘗謂我國要求取銷二十一條約。即足證明該約苟非取銷。尚在有效期間之中。此語甚辯。其實毫無理由。日本代表在華盛頓會議。即有此言。我國代表曾極力駁其謬。蓋吾人僅認二十一條約有物質上之存在。而非有法律上之效力。吾人要求消滅此物質上之存在。決不能從而視爲默認此約有法律上之效力也。

顧維鈞對奧款案之聲辯

奧款案發生後。顧維鈞等因有共同嫌疑。致招國會質問。現顧氏已備具聲辯書一份。呈請黎院轉咨衆議院查照。其原文如下。竊查奧款問題。涉及外交部者。其大概經過情形。業於上年十一月二十九日呈請鈞鑒在案。旋又奉准國務院第四十五號公函。以府交衆議院議員張益芳等提議查辦派署國務總理王寵惠等共同舞弊一案。經將國會查辦各案。抄送王顧二君。自行聲復。以憑核辦等因。維鈞詳閱議員提問各節。按諸事實。不甚相符。原查辦案稱據私簽合同第四條。本合同由財部先請外部咨明駐京義法兩使。聲明已經國務會議議決。並經大總統頒令批准等語。顧外長事前事後。並無絲毫疑問云云。查財政部於十月三十日咨送合同草底到部。其第四條所載各節。財部於簽訂正式合同以前。自當按照合同規定手續辦理。維鈞無從逆知該部將來之必不履行。而事前加以疑問。至事後亦未准該部將簽訂之合同咨送到部。則疑問更無自而生。至該合同於何時簽字。外部事前並無所聞。維鈞亦無自承閣議准許之通電。查辦案所稱扶同犯罪各語。恐不無誤會之處。其餘所指各節。已於復國務院函中逐條聲復。擬另紙抄呈。以備明察。如蒙早日咨復衆議院。俾完全諒解。至所感激。不勝迫切待命之至。

吳佩孚對閩方針

△杜錫珪所述

北京某通信社記者日前晤海軍總司令杜錫珪。詢以曹吳對於閩局之態度。杜氏云。曹使人甚渾厚。於時局上尚無甚表示。即對孫沈督理閩事之主張。亦不堅執貫成洛方之意見。余祇洛後晤吳子玉時。吳即表示以孫傳芳督閩之決心。並持孫氏入閩之三大理由。（一）謂王伯川（永泉）臧和齋（致平）均爲犯上作亂之叛徒。自不能姑事休容。以免釀起效尤而亂國。但如減不出反抗。當可收容。（二）閩省各自治軍蠢起。擄人勒贖。無所不爲。實呈土匪之現象。吾人爲救閩計。非令孫氏入閩無以鎭懾。（三）孫傳芳入閩後。即可贊助陳炯明恢復廣州。剷除孫中山之勢力及其根據地。並以斷絕閩浙聯屬與西南之關係。現皖醫均已瓦解。一俟閩局得手。即可從事於東南。貫澈統一之方策等語。余見其意志如是堅決。勸阻亦無濟於事。然亦未有表示贊同。翌日即行返京。不圖日昨張揆處得洛方來電。竟稱余亦贊成。實非眞相。且前日星期六閣議。亦曾提出討論閩事問題。而吳秋舫亦請余贊成洛方意旨。張揆則謂余係反對。前晚余與張揆之約。前往該處。是時實屑白程仲漁吳秋舫吳蓮伯等均已在座。余即對衆表示。個人對洛命孫入閩之事。絕無贊同之表示。但亦無反對。至外傳洛方請余率艦運兵之事。絕非事實。此後閩局。祇有聽諸閩人自決云云。據上所述。不特可見吳未拗棄其武力平閩之主張。而閣議席上。對於此事。約分贊否兩派。亦可於吳毓麟一言證明之矣。

閩省易長之經過

林子超爲閩省長。非與王永泉總司令同稱爲民選者耶。許去而王坐大。林獨惴惴不保。近且下台。在三兩日間事。是足以令人發一疑問。實則無足異也。林爲省長。一時本爲王之陪襯。即所謂軍民分治之好名詞。而珊珊來遲之黃展雲。雖無所表示。然其中心與其黨徒。不免以林之攫奪省長爲非。至今日閩省之勢力中心在王。而薩氏又適足爲傀儡。故在王永泉不啻以擁薩爲擁護中央之表示。且以和緩海軍之衝突。而黃展雲一派之人物。每欲乘機以爲保持位置之計。本月八日之公民大會閩局善後會議。省議會表示不與聞。本有作用。十八日省議會開茶話會。議決請林森去省長職。以薩鎭冰爲省長。並通函各界。請於十九日下午二時爲閩局善後會議之賡續。陸軍王永泉總司令與許崇智代表吳梅丞海軍如警備楊司令船政陳局長均在。各界代表。除省教育會長以帝制餘孽弁附劉冠雄不到外。到者約十餘人。而在省議員。開會中只有二十餘人。首由閩議長鄭豐稔述前一日開會議決請薩氏長閩之經過。王伯川即繼稱。閩省長非推薩鼎老不足以收統一之效。吳枚臣則謂。薩爲省長。本許所同意。但如孫中山任命何。須設法敉濟。議長鄭作樞謂。今日會議。須以大局爲前提。當林森被舉爲閩省長時。薩非北庭任命之省長耶。前之舍薩而予林。今之舍林而推薩。皆閩局之趨勢使然也。謀桑梓之利益。固不能兼顧其個人之權位。王永泉謂。林去省長。當更爲覓一相當之位置。否則大難爲情。其敷衍孫中山之面子。猶之敷衍北庭也。鄭豐稔副議長謂。閩省公路督辦一席。以位置私人及展布才具而言。均不願於省長。請以畀林。孫中山下野。曾任全國鐵路督辦之職。林獨得爲閩省公路督辦之職。衆贊其說。遂舉該會秘書長周翰勸林辭職。一面函請薩氏就職。相傳新舊遞代。當在三五日內耳。薩氏果肯登台。則政務廳長陳之麟。財政廳長沈琬瑾。省警廳長陳鑾。或可實現。然此第民黨一方面之空氣耳。而第就薩氏自身而言。爲軍政當局所牽掣。民黨要人所利用。海軍一部人士所反對。亦可預計。而對於政治之毫無經驗。毫無主張。則尤其顯然者也。

外國之部

日本普選運動之狂熱

△十萬民衆遊行大示威

△議院政黨之否職

日本普通選舉法案。自大正八年（一九一九年）提出。經過五度議會。均未通過。歷年政治之狂熱。社會之激盪。仍爲具象化之問題。近以社會主義運動及勞動運動漸漸發展。此問題遂益嚴重。幾駸駸乎一變而起革命化矣。觀於此次示威運動之高潮。即可占之。

昨日（二月二十三日）正午。日本普選各派舉行聯合大示威運動。假芝公園爲集合場。場中高掛萬國旗。遍張紅白幔幕。音樂隊一奏。五色傳單齊飛。午前九時。即見背插紅布普選白條。大書（萬機公論普選斷行）之民衆。陸續入場。至正午竟達十餘萬人。主要團體。爲立憲勞動黨。憲政會院外團。新聞記者普選同盟。婦人參政同盟等。及神戶普選斷行會。福島立憲青年會。京都同志會。東海普選斷行聯盟等各地方六十餘團體。一般非（深靜派）之社會主義者。如高津正道輩。亦聯合同志混入狂叫。就中代議士婦人等之馬隊汽車隊。頗添色彩。五千名之警官隊。更形威嚴。各報館之汽車動員與攝影班。則到處活動。當時登演講臺大吐氣焰者。有狄野好子女士。十餘萬會衆鼓掌如雷。至午後一時。編隊遊行。第一隊爲汽車上之白舞磐州翁及子人團與代議士之馬隊。第二隊爲赤旗隊。每人手執紅地白字之方旗一面。上書（萬機公論普選斷行）第三隊爲音樂隊。及執國旗之官業勞動團。與警官之警備汽車隊。自芝公園出發。蜿蜒如長蛇者亙數里。沿途高唱其普選歌。（一）（嗚呼國民快醒。第二維新之基。就在參政權平等。普通選舉底實行。）（二）畏哉先帝。降賜誓文。現內閣其忘。政友會其忘）（三）（齊來打破—打破阻止普選底內閣。普選之敵底魔閣。齊來打破—打破。）由銀座到馬場先。至宮城之畔。與警官小起衝突。後折入板本公園自由散會。

（未完）

南洋勞工生活近況

一・太平洋小島中之華工

(菲島)太平洋中之瑙魯及薩摩阿兩島。前經國際聯盟會斷歸英國代管。近該兩島之磷酸鹽專賣事條。引起一問題關涉我國工人之地位。玆譯英人約翰哈里司氏論述此事之文。以供我國注意僑工狀況者之參考。

約翰哈里司氏原文云。英國在瑙魯及薩摩阿之代管行爲。近爲國際聯盟會探悉。此實一種國際舞弊事件。爲我英人公論所不容。其理由有三。(一)管理瑙魯之根本原則。乃非不列顛的。(二)關於磷酸鹽之三方面合同。違反國際聯盟公約之精神。(三)雇用華工之契約制度。若在一九零四年至一九零六年。當被呼爲奴隸制度。

瑙魯島一名快樂島。爲磷酸鹽羣島中之一島。此島及各島中所產之磷酸鹽。戰前歸太平洋磷酸鹽公司專賣。所付土人之代價極微。近來該公司股分由英國紐西蘭及澳州三政府出資四百萬金磅收買。英澳各出百分之四十二。紐西蘭出百分之十六。瑙魯島面積可五千哀克。居民約二千人。

合同中謂瑙魯島磷酸鹽必須歸英帝國專買。否則英人將無磷酸鹽可用。此說實不知其理由。因瑙魯每年祇產磷酸鹽二十萬噸。而全世界年產七百萬噸之多。又何患無可用之品。況國際聯盟公約第廿二條明白規定。應許聯盟會及其他會員享貿易上之均等機會乎。至英紐澳三方協定之專賣形式。係規定彼等有優先權。依生產價收買磷酸鹽。此其意味卽必須英紐澳先以在市價以下之價格買收充足。然後許聯盟會及其他會員依市價收買之。（未完）

二・職業互助社之進行

(泗水)職業互助社。本由工人提倡。後得李黎黃漢李陳諸君積極進行。現有工人數十餘人。曾在僑南學校開擴大會議。發出簡章及宣言書。聞此種組織法頗稱完善。將有多數工人助其發展云。玆將簡章摘錄如次。(一)本社以合作之精神提倡工人教育。發展職業爲宗旨。(二)本社以每三位爲纖。纖設纖員。每三纖爲組。組設組員。每三組爲紀。紀設紀員。每三紀爲綱。人數二百二十八人。(三)本社每綱設一執行部。分財政。學術。遊戲。禮節。職業介紹諸科。分頭辦事。各科員皆由全體社員推舉(四畧)(五)本社乙級執行部計有三十人。當舉辦儲蓄。擬平均每人每月二盾五角。每年可得九百盾。(六至八從略)(九)本社員每月定爲月捐一盾。力不能繳者聽之。惟每月須向財政部聲明。(十至十一從略)(十二)凡社員無論欲學何種科學。及欲辦何種事業。皆可提出公議。若經衆表決允辦。卽成立一科。一科之學術。或由社員互相討論。或聘人教授。臨時可由社中規定之。(十三)本社暫不設會所。議事則隨處皆可假定云。

三・蘇門答臘契約勞動者之遞減

(棉蘭)蘇門答臘係未久新開闢之地。現在每年尙需契約苦力工人。逐漸開墾。當一九二〇中所有契約之工人達二十五萬四百六十二名。而一九二一年之契約工人減至二十二萬八百九十三名。至一九二二年已減至十八萬九千三百二十一名。玆將二年度之工人國籍及人數。表示如左。

年度	中國人	爪哇人	爪哇婦
一九二〇年	二五二八四	一五七九四六	六四四七四
一九二一年	二九一四五	一四一四五九	四七七七一
一九二二年	二七五六七	一二〇三八四	三九四二一

年度	英屬印度人	其他什色人
一九二〇年	二〇〇二	七五六
一九二一年	一九一四	六〇四
一九二二年	一七五八	一九一

統計額	
一九二〇年	二五〇・四六二名
一九二一年	二二〇・八九三名
一九二二年	一八九・三二一名

四・蘇島前月華工患傳染病死亡之人數

(棉蘭)本島自發生各種傳染以來。政府甚爲注意。玆再調查於去月二十七日至本月四日止。一星期間。華工患百斯篤死者。達一百三十七名。玆將各埠死亡人數列左。

泗里末	一名
三寶瓏	一名
嘉朥塡	二二名
喃吉甩	三五名
淡嗎公	二名
北嘉浪	一八名
乾朥汝	二三名
汝朥治甲	一七名
荷臨棪册	四名
茂若朥里	五名
若慧	四名
棪腦	五名

五・檀香山華工之勢力

(菲島)火奴魯魯消息云。檀香山一島。在實際上可謂由少數之糖業資本營轄。島中工人。賴其生存者。凡達三分之一。島中並不感有短少工人之虞。而中國方面之苦力。則陸續輸進。據日本勞工會所揭出於勞工聯合委員會之說帖。其關於檀島情狀。以及中國苦力之來檀狀況。畧稱檀島土人。已被不仁資本家驅逐。奪其土地以植糖。而致中國工人來檀之激增。己使無告之檀人。更蹙困境。今日之檀島。儼成一糖國。糖業之資本家。於政治上經濟上有絕大之勢力。可種糖之田。幾皆爲其所有。檀島工人仰其鼻息者。佔三分之一。該說帖又稱。日本僑檀之人民。於一九零六年及一九二三年間。已減至一萬七千人。同時菲列賓人則大行加增。故數年後。菲列賓人必將日本人逐出。而中國工人以後則必將菲列賓人逐出。該說帖中又稱。在去年五月間。檀缺少工人至九百五十三名之多。自中國工人之陸續來島後。雖不至有缺少工人之虞。而美國在檀島之文化及建設恐將蒙其影響云。

六・苦工服毒輕生

(棉蘭)某園坵工人。因病不能工作。醫治已久。全不見効。日與病榻爲緣。貧病纏綿。起居艱辛。頓萌厭世觀念。時有自盡之言。該園東聞而勸慰。遷地調治。且慷慨解囊。贈助舟車盤費回鄉。誠與人以方便也。不料該工人以作苦力非常艱苦。且又櫻疾不能回國。不能作工。受經濟壓迫過甚。遂萌短見。服毒斃命云。

七・失業華工被逐出境

(棉蘭)本年三月六日午前十時許。大道上發現一大隊失業華工。人數約百餘名。鶉衣百結。手和鐵鍊。警長率五六警兵押彼輩往海口拘留所。俟船回國。聞係地方長官恐彼輩擾害治安。故爾澂下逐客令云。

承頂聲明

敬者石叻工律即後港六塊石門牌八百五十三號源成隆京菓生理原係梁陣所創今其志圖別業願將全盤傢私頂與黃仕藏承受期限二月十九日交接清楚倘梁陣前有與人來往揭借等情祈未交接之前與他理會清楚一經交接之限期一禮拜過期不來乃係自悞後概與承頂人黃仕藏無干先此聲明以免後論此佈　冊

承頂人黃仕藏披露

中華民國十二年三月廿九號

○承頂聲明

敬者小坡大馬路門牌三百五十一號集成公司原係薛綿吉開創今因志圖別業願將傢私店底一概頂與義華公司承受如薛綿吉有與街前諸商寶號來往担保揭借等情限一禮拜內前來理會清楚如過期不到乃係自悞與承頂人義華公司無涉特此聲明以免後論此佈　冊

民國十二年三月廿八日　義華公司披露

失船賞格

立賞格字人做協福成號於本月初七日夜半有全木柴仔嗹羅船一艘突被盜賊駛去雖立報警而無處追踪惟該船長三十三英尺闊五英尺實是易認倘各屬人士如有偵知仲懇移玉到敝店報告以便偕同往驗果係敝所失之物原酬謝勞金五十大員抑或就近報知新嘉坡福順美馬六甲福裕興蘇坡福和美峇株眼裕興盛加厲長勝號囑其由信通知確屬敝物報酬如上決不食言此佈　冊

中華民國十二年三月廿六日　立賞格人鶴咯轄

癸亥年三月初十日　文律坡協福成啟

○承頂聲明

敬者本坡跑馬埔邊荷淵律門牌一百七十六號一百七十八號開裕發號原係張亞水開創今因他志圖別業願將傢私店底一概頂與汪成轉承受改換字號榮發倘日前有與諸商寶號來往担保揭借等情限一禮拜內前來與經手人理會清楚如過期不到乃係自悞與承頂人無涉特此聲明以免後論此佈　冊

民國十二年三月二十九日　汪成轉披露

吉棧招租

啟者玆有棧房一間有二千英尺之寬大在大坡橫石仔宰猪廊邊離水極近又居家吉屋一間在芳林巴虱儲君倘有合用者祈移玉請到橫石仔竹安號相商此佈　千

民國十二年三月廿九號

外科聖藥　紫雪膏　特價八折

本號發明各種藥品。久爲各界稱許。其中實驗靈力。遐邇皆知。斷非鄙人之自譽。如外科藥膏紫雪膏。其治花柳疳瘡。及癰疽一切外科腐爛等症。均能卽敷止痛退紅。收功指日可定。化痰止欬丸。功效尤劇。無論初傷久嗽。三因各症。凡經購用者。莫不交口稱羨。其餘藏根靈藥水。花柳骨痛水。珍珠明目水。均能藥到病除。人稱冠世奇方。誠不誣矣。不然予之仿單告白內稱云。如不奏效原銀奉還而敝號及各代售處。並未見有到來收回原銀者。其治症之靈驗。收功之敏捷。卽此概可想見。玆爲推廣招徠起見。特將各藥品。減低八折。俾僑胞未經試驗者。方知我國有此聖藥出世云爾。

石叻長泰街口萬川和藥房醫生曾有源謹識

民國十二年一月六日

飛牛頭牌

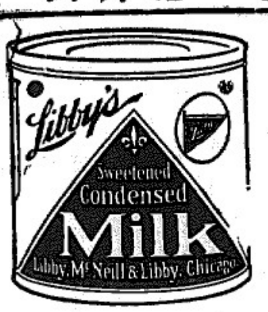
REGISTERED "TRADE MARK"

商標 Libby's 登錄

煉乳

Sweetened Condensed Milk

Libby McNeill & Libby



本公司始創於西歷一千八百六十八年迄今五十餘載精製**飛牛頭牌**牛乳以及各種食物

凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美政府界以保證不僅本公司自爲稽保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圓邊起開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由**公利洋行**一家運銷市上各店均有出售 購顧者認明牌號爲荷

英一千九百廿二年一月九號

美國芝加哥里奧廠爹加俄 謹啟

此孩純係服食其美牛乳故其身體十分强健敬告爲父母者祈知注意購用勿謂其價較他牌爲貴須知其功益甚多也

代售處 太興號 元茂號 鄺南生 李慶豐

Wholesale Distributors
Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sang
Lee Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.
Agents.

招徠廣告

請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃至

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨凉爽

平安無礙—此刀剃近毛腳系無剃傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

啟

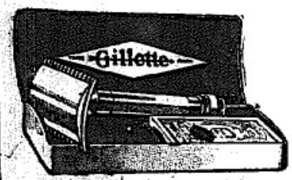
英一千九百廿三年七月八號

MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER

Brownie

巴郎利剃刀價僅二元

居列剃刀自未賣過八元於下之價目



茂圃公司茶莊

登錄 註冊 商標

夫茶之爲用廣矣可以淸心而明目可以提神助消化於衞生上誠不可少之飲料也然其焙製多習舊法雖有茶之質美氣味之香若不隨時改良力求進步欲其不脛而馳暢銷各處稱飲食界之上品爲衞生家之贊助其可得乎本號不惜工本揀選名茶殫心研究精益求精故所發明之茂圃大湖水仙 極品鐵觀音 極品雪梨散庄上烏龍 上等白牡丹 上等鐵觀音 貨美價廉向來銷售各埠茶樓酒肆凡有嘗試者莫不嘖嘖稱美謂爲龍鳳雀舌天台佳品今爲堤防假冒特向當地政府註冊登錄商標藉杜無恥射利之徒而免魚目混珠之弊諸君光顧已請認王帽爲記庶免致悞此佈

本號內兼售正 泉港水仙 文圃名色 文圃小種 **如假包換童叟無欺**

厦門馮大楫馳名喉藥粉總代理

總批發處 新嘉坡源順街門牌五十一號 **茂圃公司啓**

民國十二年二月廿六日

茂圃棧

武彝名色 安溪觀音 酒餘飯後 明目淸心 批發零沽 一律歡迎

◎ 平益號 ◎

代理上海科發大藥房各種靈驗藥品

設在星洲大坡大馬路門牌八十一號開張

家家不可少的是什麼? 須識是科發

長壽家庭藥庫

此藥庫內有內外科靈驗良藥十餘種并有紗布棉花橡皮膏濕管等日用零件又有家庭用藥指南小書及對症用藥表以便病家知衞生防疾之道及用藥醫病之方統裝一匣售銀四元 外埠郵費照加

貨眞價實 價廉便宜

凡欲謀家庭幸福者不可不購一盒

民國十二年二月二十日 平益號啓

AMERICAN DRUG Co.
(SHANGHAI.)
PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
PHENG YICK STORE
81, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.
Sole Agents For:
SINGAPORE, MALACCA & JOHORE.

承退聲明

啓者敝號瑞吉成設在本坡後港電車頭門牌二號作糶米雜貨生理越己未年始吳瑞能吳查某李辛愛吳源攀四人合創經營今因吳源攀志圖別業願將自己所得股份頂與吳瑞能吳查某李辛愛三人承受于壬戌年十二月三十日截止結賬至癸亥本年二月初四日當公親面長事者面前核算歸割清楚以後瑞吉成生理盈虧與吳源攀無涉其店底家私街市往賬項盡歸吳瑞能吳查某李辛愛三人經營與吳源攀無干倘吳源攀有與街市擔保揭借等情惟經手是問與瑞吉成無涉特此聲明此佈

民國十二年三月廿四日

退股人 吳源攀

承股人 吳瑞能 李辛愛 吳查某 仝啟

店舖出稅

蟄板路頭門牌第一十八號三層樓舖今要出稅合意者請移玉到玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十四日 楊集茂告白

◎◎◎ 棧房招賃

地點 在羅勿申基溝墘第六十八號與七十一

面積 每間約八千餘英尺

交通 利便

棧稅 平宜

合意者請到中街三十一號合昌棧面商

民國十二年二月廿七日

聲明廣告

啓者吉靈街五十五號德源公司滙兌生理原係陳烏即陳文潑洪可堪許錫良四人合創今洪可堪因事歸梓茲將他股份一槪過與蘇順記承受他日彰生理盈虧與辟順記核算以及來往揭借等欵槪與洪可堪無干誠此定明以免後論 德源公司仝人啟 十

民國十二年三月廿二日

建芳毛禮芬　註册商標　勝源毛禮芬

合勝美

德律一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啓者呀律井里坟勝源建芳鴻記毛禮芬匹館營歷年已久遐邇馳名荷諸商僉成稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地蕉芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年該芬壺歸合勝美號發沽井未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利專人非淺第十目覧告末能周全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內[illegible]標爲記故再特佈[illegible]知所細詳焉蓋本主人精益求精再加料選製以期諸商僉之賞鑒並特將[illegible]芳勝源商標請當地政府注册登明遂報傳明還近遇知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將貨與翻裝[illegible]或以彷彿相[illegible]之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究餉諸君子得知其作僞之[illegible]前來報明引拿必[illegible]重酬合併聲明各宜自諒其商[illegible]正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商僉光顧者祈玉臨購買當格外歡迎俾免貽悞特此廣告

兼代理北京大世界烟只[illegible]

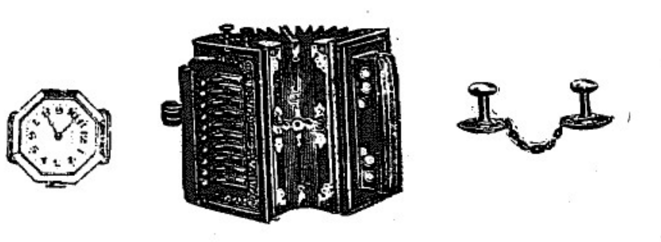
呀律井里坟勝源芳鴻記　叻合勝美

民國十二年一月三十日

先施有限公司廣告

地址大坡大馬路　電話1588

Incorporated in Hongkong



呵裝領鈕爲企領所必要價平而久與金製無異

手風琴乃音樂之一種無論家庭中或結隊行旅均所必要也

金像手鏢男女界均所必需一刻千金豈可不備乎此種以先施公司所售的爲佳

注意

罅蘭公司專理火燭及洋面保險生意[illegible]格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八號　（四）

HOODG LANDT & CO
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

告白

啓者小坡芒𦵏路門牌五十七號雲章唐福記女衣店原係唐光錐唐木木唐朝明宋金妹女士四人合創今因唐木木志圖別業願將自己名下股份退出承頂與潘大燭承受嗣後雲章唐福記生理盈虧得失與唐木木無干惟從前與街前諸寶號商僉來往賬目及揭借會欵擔保等情限壹禮拜內前來理會清楚倘過期不到者乃係自悞預此申明免致後論此佈

民國十二年三月廿七日　退股人唐木木　承頂人潘大燭　全啓　（田）

〇四海通銀行保險有限公司廣告

爲通告事本銀行訂定一千九百二十三年亦不里七號禮拜六下午二句鐘在新嘉坡朱里亞實得力門牌五六五七·五八號本銀行註册辦事處開股東第十六週大會議久爲通告事本銀行訂定自本月廿九號起至亦不里七號止關閉股東過名部俾可籌備本行一千九百二十二年股東本息單先此通佈

英一千九百廿三年碼只廿一號

承董事部命令庶務員曾振光啓　（乙）

新嘉坡洪水港義順莊培英學校中華民國十二年職員一覽表

名譽總理　陳嘉庚　林義順　黃漢樞
正總理　黃光化　副總理　卓緒東
財政員　黃漢樞　庶務員　鄭源流　王文葛
會計員　黃瑞彀　卓緒東　書記員　黃鶴潛
董事員　新發興　龔成速　蘇成詩　陳建興
陳財盛　卓克安　黃文開　潘泉興
胡文合　美記號　萬濟和　周成美
林文烟　盧成德　潘長茂　杜森榮
福璿成　陳文坤

民國十二年三月廿七日　洪水港培英學校啓　（田）

〇周茂記廣告

石叻大坡擧闌亭五十六號門牌內第三樓周茂記運來祖國各省著名古玩歷代名磁人物花卉奇形怪像一切器皿并各色珍珠玉器等件前往爪哇埠發售道經貴埠盤桓些時即遇別埠想貴埠紳商學各界諸君關意講究古玩者必多如蒙光顧請移玉面商無任歡迎爲時日無多並祈早臨是幸庶免失其良好之機也

民國十二年三月廿四日

石叻大坡擧闌亭五十六號門牌周茂記古玩主人啓　（乙）

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啓者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

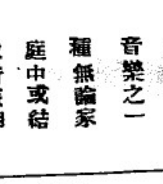
民國十一年十月七日

華僑銀行署理顏錫光啓

請看此像盒何其美麗奪目豁開不能見其美麗之顏色此像盒雖非眞金所造而其表實似之此即"ADVANCE"巨鍊金飾品底爲五金之一面面則以眞金鍊之者君如購買此種飾品其價甚廉可以不必用多金而得之君所費無幾則可購得美麗之金鍊手鈪心口針等品矣各鐘錶舖珠寶商及什貨舖均可購買者也

保用十年

民國十二年二月廿四日　（乙）



18 Carat Rolled Gold
»ADVANCE«

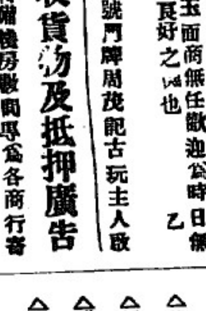
Wholesale From the Sole Agent :
E. O. GAMMETER & CO
25, Malacca Street,
Singapore.

注意：欲求美術贈品者

啓者敝公司年來所出之美術畫片均承海外僑胞所賞識今特重聘名家刻意繪畫鮮豔精良光彩奪目藉答愛吸國貨諸君之雅好並特加製五十枝大長城香烟一種內附贈券凡檢有五張者可以換陵墓延行小中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦本公司不惜工資以酬答我僑胞之誠意耳請留意爲

△貨色鮮艷
△氣味醇香
△唯護國貨
△仲共提倡

大長城牌　五十枝庄



南洋兄弟烟草有限公司啓

民國十二年二月廿七日

廣東

孫中山返粵後之種種消息（十九）

▲三水河口之刼運　三水河口駐有滇軍數千。雜賭遍地。因而時有爭收賭規之事。前日閒因軍人爭執衝突。互相轟擊。致將賭館焚燬。延燒民居商店百餘家。幾於全埠無存。現該地難民。紛紛逃往西南暫避。情形狼狽不堪。三水各團體。已向省中當道呼訴。及請善團施賑矣。又函云。三水河口。地當西北江要衝。自梧州事變。陳氏即駐重兵該處。迫陳氏敗逃。又來滇軍駐紮。日前朱總司令培德。由梧東下。亦奉令集中是地。一時驟增軍隊數千。因而縣中學校議會。及商店民居。亦爲駐滿。現該校長關伯麟。縣議會議長林振聲。暨紳商各界。聯電孫中山。及朱總司令。請其迅飭各軍。移駐各祠堂廟宇。以免百般失業。茲將原電併探錄如下。孫大總統滇軍總司令朱總司令均鑒。三水河口。地方褊小。滇軍數千。偏駐議會學校。商店民居。諸形不便。百般失業。瀉拆離居。聯電懇速飭遷移駐各廟堂寺。或另調分防。以蘇民困。臨電懇切。三水縣議會林振聲。中學校關伯麟。暨紳商各界全叩。（按此電係在河口未遇火以前所發）另一函云。三水河口人和客棧右鄰某攤館。昨夕陡告火警。連及對面各舖。如陳家祠盤金廠。三興押客寓。皆被焚。直至附城社學止。惟天后廟居于街心。巍然獨存。斯時南風勢猛。取水維艱。祇有水車一二架。不能迅速撲滅。查河口昨歲已遭兵燹。今春又遇回祿。此誠禍不單行也。現街舖被焚百餘所。有向日軍隊駐守河口者。恐調西南。故今日（六號）各商號。皆閉門停業云。另函云。月之五號下午三時許。三水河口大埔頭之番攤棚廠失火。延及葵蓬。轉瞬間即成燎原。該賭廠左隣韋記及對面之滙江茶樓。旋亦延及。一時火頭分開數處。異常劇烈。河口及三水城。祇得舊式水車數輛。故雖盡數齊集。竭力赴救。終無如熊熊然之火光何　祇得任其焚燒。燒至夜候始熄。計沿海旁燒至廣隆居店止。滙江左便。燒至廣來及客棧止。右便燒過厘金廠至關口止。其餘陳家厘金廠側之橫巷各屋宇。所未燒者祇數間。餘已成焦土。災情深重。爲河口數十年來所罕見　但起火由於賭廠。事後人咸嗟嘆賭博累人云。

▲伍撤暫代高審長之原因　伍撤前往接高審廳長事不果。經見前報。並見孫中山明令委任陳融爲廣東高等審判廳長。未到任以前。由莫鴻秋代理。昨忽又委任伍撤代理。一般人觀之。多以爲朝令夕改。不知非此不足以平政潮。因伍撤爲徐紹楨所委任。當徐請示於中山之際。中山未加細察。遽爾答允。其後再三考慮。以爲未當。遂改委陳融。而波瀾因此而生。此事實令徐紹楨太過不去。遂提出辭職。孫乃想出此轉圜之法。而以伍撤暫理。以爲補救。此伍撤得以代理之原因也。頃伍已奉委任。擬即前往接事。惟是莫鴻秋因其任內借出鉅款。恐無從抵償。未允交代。尙須交涉。而陳融昨已有函與莫。謂將於日間接事。請准備交代。觀此。則又不知伍陳孰先接任也。

▲省議會決難開會　廣東省議會開議風說甚盛。社會人士。頗爲注目。惟現據內部所述。均以政府積欠公旅費過鉅。斷難枵腹從公。林政煊雖熱中開議。而財力有限。無以應各出席議員之需求。祇得徒勞夢想云云。觀此。則省議會開議之期。確遙遙無定矣。

▲香山沙田由朱部辦理　香山全屬沙田。現由朱卓文委派所部軍隊。駐香辦理。聞朱部祇有軍隊三營。刻下尙擬招編新兵云。

▲戰機四伏之高州　高州通訊云。此間近日高雷鎮嘆。草木皆兵。駐紮高州城之胡漢卿。發出宣言。對於林樹巍新編之鄧武所部。頗有異議。連日雙方調兵遣將。極爲忙碌。胡之第一統領楊錦運。督率全部。分駐南路梅菉水東一帶。遙應高州城之胡軍。至鄧武所部。已於前星期進駐韋架觀音山兩大高峰。高居臨下。控制全城。此兩山離城數里。其餘各部。刻分駐茂東茂北茂西。連營數十里。刁斗森嚴。佈防甚爲週密。林樹巍連日加派部隊援助鄧武。兵力頗爲充足。化州電曰。亦有大隊趕至。加入鄧武所部。彼此勢均力敵。胡氏已得地盤。似佔優勢。但現下林部各軍。分三路將高州城包圍。祇出水東之南路。仍在胡氏掌握。目下戰雲瀰漫。大有一觸即發之勢。地方人民睹此。紛紛遷避信宜云。

▲楊愿公在港大肆活動　粵局妥定後。廣西要人。亦紛紛蹤之抵港。籌商進行辦法。主其事者。不外陳炳錕馬君武等。現馬已赴滬。新加入者爲楊愿公。楊本依胡以謀活動。嗣因與馬向有意見。恐馬得利。彼則不能在桂再圖活動。是以乘馬離港後。乃毅然與陳炳錕携手。日來在某俱樂部吸烟打牌。談笑甚歡。陳炳明爲融和各方起見。亦日令黃昭榮易健楊霖等加入活動。藉探內容云。

▲西軍復陷封川城　封川縣葉縣長。昨電徐省長。以西軍沈部。復陷縣城。大肆搶掠。以致縣民遷徙流離。目不忍睹。究竟該軍是否確係奉令駐防縣屬。乞迅電示祇遵云。

▲廣三路換防之玫窩　沈鴻英以廣三鐵路。爲西江要衝。於軍事上關係至爲重要。現經奉令移防西江。卽該路防守責任。似應歸諸本軍。日前曾以此意向孫中山磋商。但中山以該路原由滇軍將部駐防。若遽如所請。則將部如何處置。係一問題。故尙須再三考慮。方能決定云。

▲孫中山擬再開財政會議　廣東自經軍興後。財政支絀。較昔尤甚。查楊西岩接任財廳後。收入稅餉。寥寥無差。而日中支出。多係向外籌借。在楊氏與商人感情而論。或可濟急于一時。然借債度日。終非長久之計。頗欲整理財政。非先將各征收機關收回。確定財政統一不可。孫中山返粵後。關於此種計劃。曾與各軍長官。一再商量。乃曠日持久。盤踞者仍不乏人。一面要求伙食。一面盤踞機關。楊西巖束手無策。遂發生辭職之議。現孫中山因此。擬於日間再邀請各軍長官。到大本營開一財政會議。以求根本解決。致軍財兩政。各得其平云。

▲許軍攻進五華梅縣　許崇智派所部許濟等三旅爲前鋒。由大埔進駐。開向興甯五華梅縣。取道東江旋省。現接東江消息。許軍攻進興甯後。隨向五華梅縣進發。與林虎蘇貢等軍。發生劇烈接觸。林等退守龍川和平之西。聞欲聯絡黃鍾。再圖反抗。現軍事當局。正擬分調姚劉所部。開往夾擊。

▲軍隊捕人又聞　昨十一日下午一時許。有軍界裝束者多人。各持槍械。蜂擁至南堤關部前維新公司內。將店伴二人。用繩半縛。不由分說。拘向東去。查因錢債轇轕。的遭逮捕。該公司東主某。現正設法維持。擬請該軍長官恩准。先行將被捕者釋出。徐圖解決。未知能否邀准耳。

▲戎馬聲中之羅定聯歡社　羅定通訊云。德慶南江口。確爲沈軍盤踞。連灘以達羅定。尙在呂春榮梁若谷掌中。沈軍雖有小部調古蓬。仍是相安無事。沿羅定江一帶。比前反爲安謐。不過謠傳太盛。人心不免動搖而已。現由砲團長顏鶴鳴。在羅定城團保局。發起各界聯歡社。士農工商善耕軍警。一致踴躍加入。情形非常熱鬧。大有且談詩酒莫談兵之概云。

▲撥款散賑三水被災市區　三水河口街市被焚一事。己見報載。徐省長昨特令財政廳長楊西岩。酌撥現款。派委妥員。前赴該處。會同三水縣長。妥爲散賑。

▲非有軍力不能得官　滇軍自入粵後。曾宣言不干政。而亦分据各機關。所有廣三鐵路。東西稅廠。廣九貨艙局。航政局。印花稅。均爲該軍派員收管。財政廳每期收入。僅得寥寥二三千元而已。查廣三鐵路收入最豐。其餘西稅廠。每月亦收四五萬元。該廠初由某機關派羅子江辦理。賀家騮則請滇軍將羅驅逐。委其接辦。所收餉項。則撥充該軍餉糈。未幾羅又請滇軍某部。將賀斥退。區加倒接辦。該軍現又將賀革退。而委羅復充矣。

承退聲明

敬者新嘉坡絲絲街門牌六十三號金合吉茶料店生意原係鄙查某自己開創今因鄙查某志圖別業願將全盤生意與方象承受開創自後生意盈虧與鄙查某不涉但以前鄙查某有與街前商號先借担保等情限期一禮拜內前來理會清楚過期不來乃係自悞與承頂人無涉特此聲明以免後論

民國十二年三月廿六日　方象披露

告白

茲因新瑞福夥件方濯因意圖別業自得議送經告辭敝號極力挽留無效特登報聲明經本年元月十二日實行辭退自茲爲始敝號一切事務概與方濯無涉倘方濯有與街市來往賬項以及擔保揭借等款限五日內與他算明清楚與敝號無干特此聲明

民國十二年三月廿六日　實叻門門牌三百二十號新瑞福披露

◎注意注意南洋商報出世有期

▲是實業界之明星

▲是教育界之福星

欲求社會進德。人類文明。非振興教育不爲力。而尤非振興實業不爲功。有實業而無教育。人才何自出。有教育而無實業。經濟何自來。是教育與實業。大有連帶存亡互相消長之關係。而不可須臾離者明矣。吾國教育既在幼稚。而實業尙未萌芽。以故高等遊民。乃吾國之特產。良可慨已。敝行東陳嘉庚先生。蒿目時艱。觸心世變。因竭其半生才力精神。以從事於實業教育。自強不息。積極進行。然狹其嚬鄙世界之眼光。似猶以一向所涉濟經營。仍區狹義。尙未能廣事鼓吹。力謀普及。爲憾者。爰就本坡現設報社。命名曰**南洋商報**。完全以提倡實業。發展教育。促進商人常識。普及僑胞利益。爲唯一主旨。與一切**政治黨派斷絕關係**蓋以南洋幅員之大。華僑人數之多。商務往來中外交通之便利。欲求不涉政黨範圍。實從僑商學之華字報。不可多得也。本報之設。特救此弊。於實利吾僑商學外。而尤注重棣聯。與其他各種土產。以引起僑企業之觀念。並**直特接約呂打專電。祖國特電**。務期消息靈通。此實確切。以副本主人實事求是之職志。現時正在籌辦期間。預計新歷五月中旬。當能出版。凡我邦人君子。其以本主人之職志爲職志乎。則所有新聞廣告。應請早日惠顧。以贊厥成。嗟嗟。實業界之明星破曉。僑商前路。可卜光輝。教育界之福星當空。僑學前途。實深利賴。特此告白。幸乞垂青。

新嘉坡南洋商報籌辦處陳謙益行經理披露

中華民國十二年三月十九日

福建

福州通信

△改選總司令之所聞　王總司令日前發出通告謂鳳閣有不逞之徒。假藉公民名義。定期在馬江天后宮開會。改選福建總司令之事。應即禁止。茲聞該會係於廿五日舉行。是日省會省中各界。前往馬江與會者。殊不乏人。聞該會預定之王總司令。即爲從威將軍暨建福。緣省中本有一派擁薩之徒。當李厚基時代。即運動以薩氏長閩。今以海軍勢力漸膨脹。故擁薩之徒。乃有改選薩氏爲總司令之舉。其中主要人物　係爲薩氏之戚林某。及教育界中人王某。閩紳梁某等。王總司令因此事。是日亦派密探多人。前往查訪一切詳情。結果如何。尚容續探。

△薩鎮冰致王永泉公函　逕啓者。本月八日。省議會開公民大會。公舉鎮冰爲福建自治省長。堅辭不獲。十九日復經省議會召集軍紳商學各界會議。敦促就職。滋擬於念五日視事。相應函請查照。此致福建總司令王。薩鎮冰印。

△旅鄂同鄉會之電文　旅鄂閩同鄉會近有電來省。閩省自去秋發生戰事以來。死亡載道。瘡痍滿目。及早收拾。尚堪補救。比聞省長問題。突起爭端。萬一釀成事變。咎將誰歸。林薩二公。素淡宦情。萬無眷戀之心。此中必有奸人。從旁利用。藉獲政權。以大局爲兒戲。以閩人爲孤注。鄉中父老。不乏明達。萬須及早覺悟。窺破奸謀。速止爭端。閩局幸甚。南望海天。欲涕無從。謹電勸告。尚希鑒察云云。

△薩鎮冰訪問林森之情形　自省長問題發生以後。各界均謂林森之與薩。勢已水火。斷不相容。其實林薩本人。并無意見。廿六日薩上將由海軍公所進城。至省長署訪問林省長。知其事者。咸以爲林薩此次晤會面談。則省長問題。必得直正之解決。據切實調查。是日林薩晤談。僅談西鄉海軍及孫國鎮部隊。與趙海賓炳武等部火併事。薩氏頗歸咎於孫國鎮。并謂客星軍隊。實有亟須結束之必要。嗣又談及福建時事。林省長報告孫本戎軍隊。開拔回省情事。薩氏則以爲福州目下極爲安謐。孫部無故回省。轉足引起人民驚擾。殊屬無謂云云。旋即與辭而退。並未談及省長問題云。

△總部對於孫侵閩之佈防　孫傳芳軍隊。已通閩邊。意在侵入上游。王總司令以上游地方。爲閩省根本。一有客軍侵入。必影響全局。自應加意防範。聞已派定張鳳歧司令。專任前方警備事宜。以邵武建寧爲第一防線。一面厚集兵力於順昌建陽一帶。以大聲勢。閩孫軍方面。以王總司令戒備嚴密。亦不敢輕易有所舉動。故於短時期內。閩省上游。仍不至有戰事發生也。

△西關外戰潮擴大　日前西鄉因孫國鎮所部軍士。與趙海所部之自治軍。在該地衝突。兩方血戰。數日以來。該處毗連一帶。被軍士燬燒房屋十數座。人民有死傷者。損失財產頗鉅。經該鄉民呈請海軍陸戰隊統帶部救援。制止戰爭。聞楊砥中統帶。即派能員趕赴該地制止。並斥令孫部停止攻擊。着其守份。防衛地方。又聞統帶部所派之水上船牌徵收員。被趙海擄去。尚未放回。尚有詳情。容探續誌云。

△劉開祥被殺案已起訴　劉開祥被戮一節。其案內關係人周邦齊。自有嫌疑。現在劉之家屬潭堯。聘律師侯光第擬狀。訴於閩侯地檢廳。其告訴之原語。爲案關謀殺。懇乞嚴密偵查。以伸冤枉。並舉周爲嫌疑犯之理由各點如下。（一）周邦齊於二月三日上午八時到堯家。喚開祥出去。係稱祥兄在後店等候。（齊係祥兄正善之友）邦齊來喚時。所說之言。被祥姪鍾官在旁聽及。齊來喚祥。果係正大光明。修理廢鎗之事。何用假託其兄在店等候云云。此中不無嫌疑。應請偵查者一。（二）周邦齊引祥到三興銅舖。商量修理廢鎗之事。舖東趙乃乃。辭以無暇修理。又引祥至店後邊地僻黑暗之處。祥之被殺。即在該處。此中不無嫌疑。應請偵查者二。（三）周邦齊對陳舜臣醫士云。堯子被鎗殺斃係堯子將手鎗放入內襟袋失火。曾經陳舜臣當庭指證。齊在庭又供稱。鎗因乃無暇修理。祥自行撥動樞紐。以致失火誤傷等語。據此所供失火情形。前後矛盾。明非當時狀況。愈見揑飾。開祥身所帶之鎗。係祥自行失火。則該鎗與祥身最爲接近。故出之彈力。自能洞穿腹部。何以驗明彈子尚未出口。且前面傷口較後面傷口。稍低有一寸有奇。其彈力至背將有墮落之勢。故後口比前口低下一寸有奇。彈亦無力出口。查手鎗彈力至少準在百餘米達以上。斷無鎗係貼身發放而不洞穿。且有低下之勢。考諸傷痕。轟擊必在較遠。此中不無嫌疑。應請偵查者三。（四）周邦齊受祥囑托將鎗帶交祥兄正善僱人修理。事在二月二日下午四時。齊已將應修之鎗携去轉交。即時遇及正善。據述受祥囑交情形。善即轉托邦齊携去修理。倘該鎗無人修理。或不堪修理。儘可將該手鎗交還正善。如該鎗必須正善自去商量。則前日邦齊不應受善囑托。將鎗携去。齊既受善囑托。無論能否修理。均應與善接洽。何故托名喚祥同去。此中不無嫌疑。應請偵查者四。（五）開祥被鎗傷斃。所傷創痕。係屬鎗彈。抑或鉛彈。亦應切實偵查者五。（下略）

因患小產身體虧損

在上海有婦女服用韋廉士大醫生紅色補丸全愈之確據

婦女生產及常患小產以致血虧腦衰失其精力誠無異於男子操勞過度精神衰殘也

韋廉士大醫生紅色補丸誠爲婦女各症之聖藥即如月信不調小腹疼痛腰痛背楚頭痛頭昏等患是也蓋是丸有速生新血之奇能使腦筋強健有力凡婦女產後虛弱或乳水稀薄乏乳等恙一經服用此丸莫不立即使乳汁濃厚有力而且多生乳汁也即如李玉書君之夫人其確據甚爲有益於閱者諸君也上海徐家匯土山灣工廠打樣房李玉書君來函云敬者賤內顧氏於民國八年夏天小產一次放血不止以致乏力至九年冬季復又二次小產重又放血不已危急非常遂延西醫服藥打針而止此後進醫院用手術施治得愈後來雖則服藥但精神衰乏身體瘦弱之至及十年春間出門朝聖因勞動回家之後積行放血雖未久即止然身體從此不克支撐諸症蜂起四肢無力血薄氣衰頭昏目眩經水淡薄如水白帶時下夜不安眠心神驚悸少一動作氣急心跳甚至夏天微風亦畏寒冷胸部常覺鬱悶大便塞結凡勞疾之象悉見病人實有矣一日於案上見有貴藥房贈送小書一本披覽之下始知韋廉士大醫生紅色補丸有治以上各症之功效遂購二瓶試服以觀其效詎料二瓶甫罄便覺身有微力於是耐心連服漸漸悅四肢氣力增加血氣充足月信有序白帶已止飲食有味面目紅潤自覺較之病前體質復原更可奇者身體日見強健所有以前便閉等症亦獲全愈每天按時大便一次矣至今年餘毫無疾病皆韋廉士大醫生紅色補丸之惠也鄙人無以爲報特修寸楮以鳴謝忱韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角六瓶八元郵力在內

服紅色清導丸療治感冒傷風

感冒風寒俗名傷風患者須使大便暢適並令發汗以驅風寒是爲主要故而倦在家中用熱水洗浴於臨睡之前浴之可也浴後蓋護嚴密飲以熱茶湯一大杯及吞服清導丸三粒後安睡至天明即能全愈舒暢矣

紅色清導丸係微小奇妙之靈藥有益於齒生腸淺非使大便秘結者通順暢適有平肝降火之奇功能令膽瞬潔也服後口氣芬芳面色紅潤皮膚光潔瘡癤立除可減痔瘡痛苦且免痢疾腹瀉之患凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購叻銀六角原班郵寄紅色清導丸一瓶郵力在內

△注意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正躉打叻銀十五元以照價減來該項亦可交郵或直寄不取郵費凡係元貨寄來之錢半必須叻銀一元以作郵費之款　貴處無從購買此藥可

星架坡韋廉士藥局謹啓

一千九百廿一年二月廿八號

頂上青鶯暹米再到叻

註冊商標別人不得冒

本棧火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠甌自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺故政府爲重視民食起見收將米市暫由政府專辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政發亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而做棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣然本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

暹京　民國十一年四月廿八日　網略發興啓

承頂聲明

敬者前壬戌年花月初五日林崇記頭源峰頭裕美三號合創茶店源崇美號住在渦口門律三號至癸亥年花月初五日三面歸劃於頭裕美承頂源崇美號及傢私來往賬項一切掌管不干與林崇記頭源峰二人之事兩號區意如有來往賬條不趁限此一禮拜內理會若過期到自悞特　通知　卅

承頂人　頭裕美
退股人　林崇記　頭源峰　全啓

癸亥花月初十日

和豐銀行有限公司廣告

本銀行定一千九百二十三年四月五號星期四下午二點半鐘在本辦事所（中街九十四號門牌）開第六週年股東大會屆期務望股東諸君早臨賜教爲幸特此通告

另啓者本銀行定一千九百二十三年三月廿八號起至四月五號止關閉股東過名部俾可繕備本銀行一千九百二十二年股東本息單先此通佈（卅）

英一千九百二十三年三月廿八日

承董事部命漢文庶務員謝仲舜啓

承退聲明

敬者林滿茂與林奎盛張錫音合創文德律門牌八七一五號滿合盛番牧公司向無異議今因林奎盛張錫音志圖別創願將名下所得股份抽出由林德榮前來入股而林奎盛張錫音股本當經在公人陳文貴先生面前交還林奎盛張錫音親收完訖至滿合盛自壬戌年五月起至癸亥年正月廿九日止有與街前來往賬目概歸林滿茂經手清結理直嗣後滿合盛生理盈虧與退股人林奎盛張錫音無干倘林奎盛張錫音有與街前來往轇轕擔保揭借等情亦向經手是問亦與滿合盛公司無涉特此聲明以免後論　卅

民國十二年三月廿八日　退股人　林奎盛　張錫音　承股人　林滿茂　林德榮　全啓

創辦南洋平民學校的宣言

近數年來。（平民）二字漸爲一般人士所注意。這也是我國的一種好現象。其以平民程度之高低。關係於國家勢力之强弱。先賢所說的：（民爲邦本。本固邦寧）。就是這個意思。吾國男女人民號稱四萬萬。估計起來。至少就有大多數一個（大）字不識。像這樣有眼不會認字的國民。怎能算做一個健全的國民。而富强吾國呢？怎會不受一般政客官僚野心家的摧殘蹂躪呢？（本）既不固。（邦）又何能寧呢？少數知識階級的人。往往以（上流）自命。無暇或不屑顧及一般平民。多數的人民。因社會的習慣及知識的原故。亦不得不甘以（下流）自居。因此就把一個文明最古。人民最多。天然物產最富的中華大國。無形無影。不知不覺地弄成一個下流國了。吾人不願中國上流則已。如願中國上流。那惟一着手的辦法。就把許多目不識丁的男女同胞。設法上流起來。如要達到這個目的。非由各方熱心教育家一面拚命地提倡。一面下死工夫去研究平民教育不可。我們平民學校之提倡。亦不過區區此意耳。

發起人

梁谷欣　曾士穀　范楨士　許仙洲　李健軍　張一逕
徐統雄　羅文典　葉適餘　朱天任　黃念友　黃世途
湯湘霖　陳德秋　劉震天　許善君　丘子夫　許治宇
黃滌輝　夏禮尹　曾國垣　謝德明　許順生　古俊興
石碧霞女士　劉笠權女士　李玉琴女士　周敏祥女士　胡意誠女士
馮偉靈女士　王希昭女士　何特女士　崔桂英女士

贊成人

南區學友會　陳萬安　吳霞河　黃相藹　許通　林竹封　許杏文　謝紹霖　胡海珊　胡月樓
鍾小亭　吳應麟　申炳韶　廖雲琛　梁芥元　藍賚度　劉俊彬　胡步華　胡超凡
均益行　胡軼坤　黃彬初　吳衡石　林眉五　袁用單　許佳芬　梁穗昌　曾有源　曾星江
林起增　陳仁甫　林牧　謝幼崧　蕭文鉞　曹召棠　謝賢允　胡星階

南洋平民學校籌辦處啓事

敬啓者本籌辦處定於三月三十一號（即舊曆二月十五日）後午二時半在二馬路木吉巴梳茶定會館（即籌辦處）開發起贊成人臨時會議屆時希祈撥冗賁臨討論一切爲禱此致

發起贊成　列先生公鑒

中華民國十二年三月廿六日　卅

福合茶莊

特別（再展十五天）減價

（特色單欉奇種）

本莊各種名茶自大減價以來頗蒙各界踴躍惠顧茲爲特別優待起見將減價之期續展十五天由古曆十二月十五起至十二月三十日止以酬惠顧諸君之雅意焉

茲列原價收七折

玉華不知春正單欉	四兩八元	每泡七角
雲屾肉桂正單欉	四兩五元	每泡五角
天心正大紅焔單欉	四兩三元	每泡三角
紫雲岩正提單欉	四兩二元	每泡二角
璃泉岩正欉奇種	四兩一元五角	
天井岩牡丹正欉	四兩一元	每泡一角

本號刊送玉歷至寶編　諸君來取不收分文

陳英記二五箱武彝名欵　名茶發兌

二馬路三吊橋馬車街頭門牌七號福合茶莊披露

民國十二年一月十日　卅

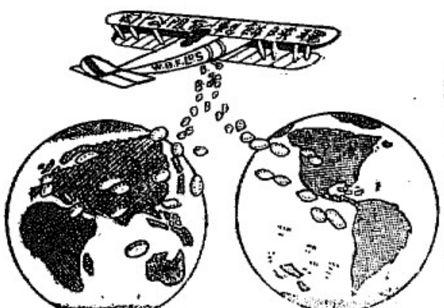
諸君注意

必寰球餅千有限公司之出世意即有價目平宜之餅出售也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅千矣目下本公司餅千價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負　諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰直函佈不知爲德靡既矣

馬婆展覽會獎章

（註冊標商）

餅名	躉庄每百斤價銀
牛奶餅	廿一元
什色餅	廿二元
馬里餅	廿一元
必美餅	二十元
荷士文餅	二十元
茶會餅	廿一元
大佳餅	廿一元
幼冉餅	廿四元
花冉餅	廿四元
窩敏餅	十七元
酥打餅	十九元
鹹士文餅	十八元



糖名	每百斤價銀
荷冊冰糖	四十五元
大中小粒洋糖	廿七元

諸君亦知所列價格比前略高乎現在原料之價大漲本公司欲副諸君惠顧之雅意比較原料則所訂之價實在非常克己且本　諸君之扶助目下所產之貨雖日夜兼工然出貨無多欲來者衆實不足供給所求倘蒙惠顧者請預早賜示俾好分配以期無負諸君之美意矣

民國十二年三月廿六日

寰球餅千有限公司啓

馬婆展覽會獎牌

民國十一年九月廿五日

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號　卅

李鏡仁披露

華泰保利鰵魚油葯酒

▲無臭！無味！

君如時覺困惓者則胃中需助如胃口不良者則須補養請用華泰保利藥酒則可立見奇効矣

各藥房均有出售

華泰保利化驗公司披露

Waterbury Chemical Co., Des Moines, Iowa, U. S.A.

民國十一年十一月十四日　卅

華泰水火保險有限公司

啓者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保證金一十萬元專做各種保險生理舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務從妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Wa Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore

電話七五八號

民國十一年九月廿九日　卅

司理李亮琪謹啓

文藝欄

濬發　智識

論壇

家庭方面兩性教育的實施

家庭方面的兩性教育。在教育上是一個極重要的問題。因爲一切教育。莫有不是根據本能的。兩性亦爲本能之一。自然和教育發生密切的關係。至於家庭教育。是各種教育的基礎。而且家庭中兒童和父母最相接近。最相親密。所以家庭方面的兩性教育。是直接的。繼續的。做父母的。若是能徹淸深兒童的環境。觀察兒童的個性。施以相當的教導。相當的防範。自不難養成兒童良好的品性。那末。對個人衛生。道德。學問。以及種族改良。社會幸福。都很有供獻了。兩性教育的分期。言人人殊。或分四期。或分三期。現在且舉出幾個例子來說明。

(A)James之分期

(1)嬰兒期　前期——產生後之第一年　後期——一歲末至三歲末

(2)幼兒期　前期——三歲末以至六歲末。後期——六歲末至十二歲末。

(3)青年期　前期——十二歲末至十八歲末　後期——十八歲末至廿四歲末

(B)Bigelow之分期

(1)青年時期的以前　十一歲至十四歲止

(2)青年時期的早斯　男——十三歲至十七歲止　女——十二歲至十六歲止

(3)青年時期的晚期　男——十八歲至廿五歲止　女——十六歲至廿一歲止

(C)Prince A Morrow 之分期

第一期——一歲起以至六歲

第二期——六歲以至十二歲

第三期——十二歲至十六歲

第四期——十六歲以至成人

(D)Wile之分期

(1)蒙昧的時期——從四歲以至六歲

(2)春情發動期——八歲以至十五歲

(3)覺悟的時期——十五歲至二十一歲

（未完）

演講

江亢虎先生講演女權問題

（續）

(三)野蠻人生活之證明　人類在原始時代。其生活極爲野蠻。當此時期。女權特別發達。此可由今日之野蠻人生活推知之。今日非洲澳洲及台灣各地之野蠻人。女子之權力。每駕男子而上之。男子往往受女子之支配。此種野蠻人。無所謂婚姻也。大概無婚姻制度之人種。女權必特別發展。然則女權之凌替。必與婚姻制度有關。可斷言也。

二、女權凌替之原因與及經過

原始時代。女權之發展特甚。而何以今日如此之衰落者。蓋婚姻制度。實使之然也。婚姻制度。既爲女權凌替之大原因。則其必爲男子之所發明可無疑矣。在吾國則有周公制禮之說。實則黃帝已定嫁娶之禮。自黃帝時而中國女權已凌替矣。但自今日觀之。以爲婚姻制度之發明。實大有害於女權。其實當時必有其發明之需要。不然。人類性慾之衝突。或有不可收拾之一日。聖人制禮作樂。以定婚姻制度。今日視爲女權凌替之原因。當時或實爲保護女權。以阻制人類性慾衝動時之擾亂社會秩序也。大概女權之衰落。可分數時期。天之生人。本有男女。並無夫婦。原始時期。男女各無所屬。動物之天性。男性好動。女性好靜。求偶之事。往往發生於男子。蓋男性好動。善表愛情。有時惟恐其表示愛情之不足。不惜犧牲其種種權利。以博女子之歡心。冀其或有傾向之一日也。於是女子每利用此種機會。以加增其地位。抬高其身價。而女權乃大昌。自女子爲男子所有後。女子不能如昔日之操縱一切。因此女權遂漸衰落。蓋婚嫁制度。已得法律之承認。所謂天尊地卑。乾坤定矣。制定夫妻之名詞。於是女子變爲男子之所有品。原夫女權全盛時代以至凌替之時期。中間之經過。蓋有數時期焉。

（未完）

教育

小學教師之修養談

（山桂）

今者發展華僑教育之聲浪。洋溢南洋羣島。但發展教育必先選擇師資。由是而檢定教員。誠爲辦教育者最重要之事。可是在從事教育者方面。和已得有教師資格者。愼勿因循坐誤。故步自封。貪一人之明譽。還無窮之惡果。且童稚之年。感覺敏銳。教師之一言一行。無不影響於兒童。故爲教師者。平日於道德智能身體上。須在在修養。以完成最高尚之人格。庶可爲兒童之模範。茲擇其最切要者。分述如后。

(一)須有責任心　教師之地位至爲尊貴。教師之職務至爲艱鉅。造就如何之人才。陶鑄如何之國民。無不胚胎於是。爲教師者。實操國家強弱之左券。國民生死之權者也。吾儕既從事於教育事業。負重大之責任。自當犧牲一切。心不外騖。如乳母之保抱嬰兒。園丁之培養花木。盡其心力。專其職務。凡教育以外之事。舉不足以有動於其中。誠能如是行之。庶可以無忝厥職。

（未完）

新潮

婦女運動的四大潮流

（續）（奚明）

上面所述的四派婦女運動。我以爲祇有第二派和第四派纔可算是正統的婦女運動。至於第一派和第三派。雖說從事運動的人。也以婦女爲主體。并且爲婦女而運動。但他們的出發點。却和前兩派不同。如第一派的婦女運動。專以救濟貧苦的婦女爲主旨。完全出於慈善博愛的心志。而對於性的認識。並不十分明瞭。所以我們與其說他是婦女運動。不如說他從事慈善事業。或是宗教運動。較爲確切。第三派專以改革經濟組織。破除貧富階級爲主旨。他們運動的對象。由兩性的不平。而移到貧富階級的不平。對於性的差別。也不十分注意。所以我們與其說他是婦女運動。不如說他是社會主義運動。或經濟革命事業。較爲妥當。但第二派和第四派。却是不然。第二派的婦女運動。完全以撤廢男女間的一切差別爲主旨。使婦女取得人的自由。乃是一種女性對於男性的革命。第四派的婦女運動。也主張撤除兩性間不平等的待遇。但從取得人的自由。進而主張取得女性的自由。前者的標語是「獨立」。後者的標語是「社會的義務」。前者可以說是破壞的消極的婦女運動。後者可以說是建設的積極的婦女運動。

（未完）

衛生

坐立臥時之姿勢

（偉俠）

人之骨骼。具有絕大之彈性。曲直長短。常隨平時姿勢爲變更。聳肩僂傴等病。若時間短。尚可藉筋肉伸縮之力。恢復原狀。若久成習慣。則彈性失其效用。致難恢復。故欲保持骨骼天然之位置。平時常宜注意坐臥時之姿勢。

(一)坐時之姿勢　此以記賬或書寫時最宜注意。蓋坐位太高。則胸部俯伏。必構成肩圓胸狹之病。反之若坐位太低。則書算時勢必高舉肩臂。而脊骨受損。或棹椅距離太遠。則書算時必須傾向于前。而肺量縮小。腰部受損。或棹高而距離坐位太近。則視覺恍惚。有傷目力。故吾人平日坐位。務使高低遠近。適合其宜。若近時通行之靠背椅。人每取其舒服。惟人類之有脊骨。原所以支持上部骨骼。若靠背椅而坐。是不啻放棄其脊骨。久之必失其效用。其害亦非淺鮮。

(二)立時之姿勢　此可以數語包括之。卽腰背宜直。胸部宜挺。髀骨宜向後凸。兩臂宜懸身旁。而尙有一事最宜注意者。卽立時行時。全體重量。藉兩足以支持。故宜以兩足分配或互換其重量。愼勿置一足於地上。常成習慣也。

(三)臥時之姿勢　臥時最忌用高枕。蓋枕高不啻將頭高舉。頭既高舉。則平臥時。(卽背向下)成半坐半臥之形。脊骨將彎曲如弦。或側臥時。(卽偏倚一面)脊骨成一角形。是皆有害者也。故枕宜低。或不用枕亦可。至平臥側臥。原屬隨意。惟于餐後宜偏向右面。取其易于入胃故也。

軼聞

女學生不作軍人婦

廣州十五甫譚某。有女名慧珍者。年少才華。近因肄業某校。趨重自由學說。主張自行擇配。以免所適非人。因與某校男生某甲發生戀愛。誓爲婦夫。惟某甲近在某校畢業。正欲及鋒而試。稍展長才。遂由人介紹。獲充某部軍事委員。以爲自身得作官兒。正可驕其妻子。乃走告於慧珍。欣然自負。大有得色。不料慧珍因此竟立志與某甲離婚。據謂軍界甚惡。稍有良知。正不宜厠身其列。今既如此。不如拒絕。其父母婉勸之不聽。乃自撰離婚書。洋洋大言。令某甲照式繕寫。一面呼崗警爲證人。崗警以其離婚事大。謂須向法庭立案。此事非警察所能干涉。乃拒絕之。慧珍覓請戚友警來作證。卒令某甲照寫。某甲初尚力辯。百般說法。冀有轉圜。惟譚女矢志不移。慨然以書與之。並贈以五百元。令其別娶。謂如此做去。則兩不相負云。

吧城黃齊馳名喈澤

注意！注意！！

請買吧城牌紅黃齊之嬌艷喈澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之喈澤沙耶花紋精緻艷奪百種之諸羅影依稀嬌襯雙趺之玉軀美價廉信用昭著馳名海外日見暢消近復擴充工場五所以應　諸顧客之採擇凡大帮批發者無不格外相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷　光顧定當克　此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日　白

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造檯台熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸彩顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

Sloe Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一　是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有基地為各商登載白一則取價不過英金一鎊十　且取價極廉告而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌製銜華英售價公平每　售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽　價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜墨福祿墨肥仔墨文明墨舞龍墨貨品精美得蒙馬婆展覽會獎給獎狀足徵貨真價實也諸君購用國貨祈為留意光顧焉　小號另辦到巧明火柴大益火柴五旂火柴花籃火柴象墨火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無攙雜罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食　請予不信請試購嘗之便知　其為最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打奕打街七號B　德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　'Phone 2908.

新吉舖出稅

啟者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九及廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商僉如合意祈移玉至土庫拿路奕拿士得力十二號門牌 R. S. Man 先生接洽為荷

R. S. Manasseh
12, Dalmeida Street,
Singapore.

民國十一年九月廿七號

文拿社披露

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢並為利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是倘蒙光顧零售批發一律歡迎格外克己　啟

民十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

中國挽皮匣

新式精武鞋

衛生保眼鏡

會豐商店致僑胞

椒花送臘金烏初鳴際景(岊)之宜人(切潮同)而憶舊寅維寶
號先生
旅祺安燕僑融吉羊
愛國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋遷致富范蠡則湖海爲家　敝店同事旅人堪羞壓線忝
居商界濫厠操籌叨荷
僑胞各界栽培長承惠顧溯囘之下感激莫名今世者界
文明按時集貨敝店新到中國皮急(口旁)袋西式眼鏡時
款花緞精武鞋漢庄學士種種鞋式以供大雅之需
求用是貨眞而價實爲望
先生惠然顧我無任歡迎

石叻大馬路會豐商店增設售鞋謹啓

元澤堂 花柳聖藥

本藥四大特色

(一)功效神速　藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症無不就効、

(二)不陞不瀉　以藥力除其毒質及培其元氣、不獨不陞不瀉兼能治誤服他家丸藥陞毒者、

(三)預防花柳　凡涉足花叢者、鮮不蒙其毒、故多有先行購服以備不虞、咸稱之為花界保險、

(四)價值低廉　花柳丸每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸每瓶六角、計十二服可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

石叻 會豐商店 批發

分銷處
怡保
庇能會豐商店
太平
吉五隆洲藥房
三孖冷五洲藥房
泗水三昌公司
吧城大世界公司
孟加錫新世界
泗水中華公司

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號創始七十餘週
設廠督造茶煙生油
工精料足市罕其儔
近銷南島遠及美洲
信用素著非比誇浮
有目共賞人將爲瘦
貨常準備以應需求
零賣批發悉聽自由
歡迎顧客一例從優
價格規定列諸下游

各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包鵬哆包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
朱寶欒二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油
每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
朱泰安從化生油　時價

本號電話二七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不借工本務求精美故煙有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衞生家所推重也本號更有眞赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綢畫饒屏酸枝檯椅無不美備以供　諸君之求爰將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽至十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包蔻蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十元
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十員
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀七員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱八元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十六元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿二元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭鶴嘜包種茶每五元半
有蘭三金錢嘜自榨油每担照時價
注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅煙每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大滿陂十七元
各欵烟仔本埠每箱加稅銀十三元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄看金線
羅綢生各庄眞金線
緞有大帮三寶嘜泗水生油時價
一到省城金字肉油時價
一水牛油時價
新制二頭新式三金錢自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

實業欄

實業救國

○英國工業狀況（續）

二 輸出紡織物品

時期	棉線	棉布	毛線
一八九〇年	二五八	五·一二五	四一
一八九五年	二五二	五·〇三三	六一
一九〇〇年	一五八	五·〇三二	七三
一九〇五年	二〇五	六·一九七	七一
一九一〇年	一九二	六·〇一八	八四
一九一五年	一八八	四·七四八	二一
一九二〇年	一四七	四·四三五	三九
一九二一年	一四六	二·九〇三	三五

照右表觀之。最近兩年紡織工業之輸入輸出皆形退步。原料輸入減少。則足以證明生產不旺。熟貨輸出減少。又足以證明銷路停滯。要之英國戰後紡織工業。已不如前此之盛。此則可以斷言。惟近來英國各殖民地施行保護稅則。排斥酒價低廉之德貨。以保護母國工業。因而英國紡織前途。又復略爲活氣。此則爲最近趨勢。不可不知者也。（未完）

○發達四川工業之計畫（續）

三毛織業　四川松潘產羊毛至夥。每磅祇值一分（在廣西每磅實銀一角）。若予收者以較優之代價。出品可至無窮。運至成都平原。至多每磅值二角耳。梳刷羊毛。可即往原產地爲之。毛織業從事頗難。最初可織粗氈。此需要固甚殷也。至於科學洗染與構造各種圖樣。在工業學校敎之。推陳出新。每磅羊毛之值。不難增至數元。然後試用高等技術於毛織物。可使本省最不發達之工業變爲人民之財源焉。

四金屬工業　四川金工手藝極佳。苟能傳入泰西鑄鑛業與金屬製造之法。收效必宏。鑛務機器原料。本地有之。但須採購發條耳。金屬器械之發達。尤有希望。

五其他工業學校　照相亦爲川省未發達之技術。此事大學化學系可規畫之。使應用之原料能自己製造。四川輸出大宗藥材。是宜設專門學校以敎育。在實驗室中。分析其成分。重新配製之。質料日精。定獲厚利。

與上述計畫有密切關係者。即爲開辦完美之商業學校。俾學子研究供求之理。洞悉商情。推廣銷路。而使四川與世界市場直接貿易。至於敎授方法。莫好於學校與工廠之連合（但學生至少須先受六年普通敎育）。學生生活每日分爲三部。休息一也。工作二也。學問三也。而學生團體又可分爲三組。輪流作息。其利在於工讀並進。力能自給。學校方面雖宜多聘助敎。終能得經濟獨立之效。學生卒業之後。希望能獨立經營。小工廠林立於全省。使地無遺利。人無遺力。國未有不富強者也。（完）

○福建航業消息一束

（一）福州廈門間之航業　兩月來元一公司之輪船。因改航北路。對于福州廈門一線。完全停止。本來載運大北貨即豆餅豆等。純屬該公司之輪船配載。現則均改爲太古公司。及其他日輪載運矣。又一訊。元一公司輪船。兩月來停止川走福廈線。其原因。係太古輪船水脚減價與之競爭。廈埠各商行貨該輪之穩固相快捷。無意外之虞。且水脚與元一相符。故咸改僱該公司之輪船。又因元一輪船本年載貨到廈起卸後。須轉口福州。裝載木排赴津。以此頗獲厚利。近以上遊戰事發生。及閩江以上水淺。致影響水商營業。完全停頓。因之元一行此一路贏利。故不欲專航廈埠也。招商局輪船。近數月來非常稀少。本來每月中可平均六七艘。現則不上二三艘。可見其航業退步之一斑。聞其中尙有原因在。因招商局在茶業發達之時。則多派輪船裝運來廈起卸畢。再轉口福州裝茶赴滬。現以茶業滯銷。故該局之輪船。因之亦少航行廈埠云。

（二）汕港與廈之航業　現時汕港閩廈之航業亦極呈衰象。因入冬以來。各埠商業減色。故航業亦隨而不振。刻調查川走該路之航公司。只有日商大板山下兩會社及英商得忌利士公司而已。

（三）泉州之航業　近來泉州航路不甚發達。往來此間之輪船。計有七八艘。分兩公司航行。該公司因爲競爭營業上之權利。客位大行降價。自廈某日起。往泉搭客只收小洋二角云。

○爪哇土人農業之發達（續）

又富招收外國資本起見。行土地讓與之法。因而研究在地稅法。至一八七〇年。發布農業法。對於大資本家。得給以租借地。領此項租借地。爲數甚衆。凡灌漑利便之地。沿官路一帶。農業最爲發達。然土人農夫。除應償貸金外。更順繳納地租。故其負擔。較諸歐人農夫爲尤重焉。

農務局經理化學敎授篤利育播氏及經濟部長陸甯英克得士之指導。頗有成績。惟影響於土人農業者尙少。爪島氣候溫和。地質良好。在世界交通地位上。亦適於農業。其農民若不受政治之壓迫。則其勞動之卓著。必大有可觀者。今其土人農夫。雖愚鈍而遭侮辱。尙能採用新法。樂從教誨。其性又復溫順。洵善良之農夫。較之和蘭農人。有過之而無不及。若（太退）得脫拘束而執自由之行動。更強去農律上之苦痛。則其昔日民主主義制度必復興而能發揮其特性。以元始的遊牧民之農業。而有今日之發達。且使今日爪哇人口密度。爲世界最大數之一。實有無窮之感慨。又（太退）無土地所有權。却爲幸事。苟有土地。則其貧困必較今日爲尤甚耳。和蘭農業家昔恩氏。嘗謂今日東印度農業。恰如歐羅巴農業發達之初期。但尙不能用新式農具。誠爲憾事。屛德拉氏謂現在人口密度與莫甯派脫王國時代略同。屋氏亦主張土人農夫宜令自由行動。俾發揮所長云云。

中國爲世界最古之大農業國。爪哇農業。傳自中華。雖經種種變遷。而其耕種方法及器械。仍如我國。一望而知此吾人於研究爪哇農事時。不可不留意者也。（完）

○日本人農作業上之猛進

（爪哇通信）日本在三寶壠之資本家。現己改商而爲農。旅居峇突。擬租地種茶。惟其用意。實不在此。峇突居於山中。天氣極溫和。產煙最富。日人來此。亦欲營此項生意也。惟彼輩對於種煙。毫無經驗。故藉名種茶。其實學習種煙也。今者僑居此地業煙者。均係販之於番人。而售之於各埠。能由根本入手者。百無一人。將來某日人計劃成功。恐吾僑在此業煙者。不能不受大打擊云。

新加坡 ◁中華書局▷ （新書廣告）

書名	定價
法國文學史	一元二角
國文法之研究	四角
幼稚園課程研究	三角
物理學研究	四角
中華尺牘大全答函	六角
一百名人家政史	八角
家事百科全書	八角
英文短篇故事（二）	三角
英文會話文法	三角

書名	定價
國語發音學	二角半
國語話教學法	三角
健康學	五角
素食養生論	一角半
通俗病自療法	二角
古動物學	七角
新師教育學	四角
人心	一元二角
國語交際會話	一角半

民國十一年八月十一日

中醫葉奇可已遷往
海山街王家新屋樓下

擱告

頭痛散限半句鐘當堂見功

此散之特色在於藥小功大服後無作悶反胃之苦我藥祇重壹分半而別家之藥約重弍分六釐而且見功又不及我藥之速此外更可以治各種牙痛最好服後兩點鐘內再服調胃丹十二釐（即藥兩筒）更爲妥當但買藥之時須辟明買葉奇可的頭痛散然後不致悞買別家之藥

○請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大紳大商來函稱讚者有百函之多十一月四日國民報在本坡新聞稱此藥爲藥驗價平誠非過獎蓋因此藥確有勝人之價值也茲將治症列後

消滯　除濕　潤腸活血　心中煩悶　飲食無味　大便燥結　皮膚痕癢　氣緊欲咳　手足倦痛　牙痛　每日頭暈片時各等症藥到即見功此外另有特色者三欵其一此藥不寒不燥雖平日常服附于玉桂之人服此藥之後不患藥性寒凉其二則此藥服後無絞肚作痛之苦其三則此藥係瀉中有補補中有瀉雖老人童子亦皆合用此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹用膠筒入藥爲其潤滑入口不苦裝飾華麗貯藥之膠筒人人見俱疑係玻璃所造可知其精美確是令人可愛若論功効則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樣分試便知其優美各有所歸也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五次用

批發處海山街新舖 中醫生葉奇可

民國十一年十月十四日 亥

"KILLGERM" DISINFECTING FLUID'

SOLE AGENTS—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

此牌穢臭水對於瘟疫霍亂症傳染及熱症等有刮除病原之功効其藥質無銷蝕之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色卽變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悮

一千九百二十三年一月四號

總代理處美隆洋行

動物之中莫有猛乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋疲力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元 角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元▼

凡服自來血後如能加服本藥房之櫥皮丸一粒加之體時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寡聯之人常服此丸則聚力于下半部能便胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服此丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

愛國衛生者以良丹為必備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

國貨商店經理

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	二元三五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	二元七五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元六二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	三元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十一兩
銀行兌現銀票	一百元值	七十兩八七五
銀行買現銀票	一百元值	七十兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百零元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十元二五
滙仲光票行掛牌	一百元值	一百七十四元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元五
滙嘅呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十四元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元五
滙高踏霧銀行掛牌	一百元值	一百七十四元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十四元六二五
期票三十天兌	一百元值	五十六元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁三一六
滙加吉打銀行掛牌	一元值	一百七十四元二五
期票三十六	一百元值	一百七十六元二五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元三五二五
滙盤扉銀行掛牌	一百元值	壹百七十四元二五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十六元
滙檳榔嶼銀行掛	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛	一百元值	壹百四十一盾二五
期票十天兌	一百元值	壹百四十三盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾九二
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾二五
滙三吧朧銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾
期票三十天兌	一百元值	一百四十三盾
滙倫敦現銀票 易中	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每𧴩角		六十八元
金盾每個		九元四五
▲銀價市		三十一扁一三一六
白錫土庫		一百一十一元二五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
綵龍	由香港轉往檳城 仲光	十四到	吳祥號
英國副旗	由香港轉往檳城 高踏霧 望眉	十四到	英國公司
新加勝	由坤甸	十四到	和蘭公司
豐春	由龜咯	十四到	和豐公司
豐益	由龜咯	十四到	和豐公司
福順美	由英得宜利	十四到	和益公司
豐年	由豐盛港	十四到	廣裕生
永隆	由岩株巴	十四到	和益公司
有勝牙	由暹羅	十五到	實得力洋行
珠岩加	由安班蘭	十五到	和蘭公司
那安	由丹里汝	十五到	協榮茂
亞夫	由網咯	十五到	陳元和
堅打	由多那	十五到	實得力洋行
豐和	由門加奴	十五到	瑞豐盛
建興隆	由馬辰	十六到	益隆棧
南生	由加吉打轉往香港 汕頭 廈門	廿六到	莫實得洋行
萬智興	由峇眼	十六到	恒利號
保安	由安汎	十六到	實得力洋行
豐吉	由北干峇嵒	十六到	和豐公司
錫威華	由加勝巴	十七到	瑞盛公司
坤和	由巨港	十七到	和蘭公司
多利剌鴨加	由加吉打轉往香港 汕頭 廈門	廿七到	義利洋行

輪船出口

▲二月十五日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐春	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯	和豐公司
茂盛	上午九點	往摩羅熙宜	瑞豐盛
峇盛施	午十一點	往加勝吧 三寶瓏 泗水 望加麗 各埠	和蘭公司
瓜勝	午十一點	往網咯	實得力洋行
萬高倫	午十二點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司
豐利	午十二點	石馬丁宜 望加麗	源成號
		坡硯 北干峇嵒	
吉龍	午十二點	往吉寵港口 檳榔嶼	實得力洋行
萬勢順	午十二點	往麻坡	南洋代理
庇能	午十二點	往吉寧丹	莫實得洋行
斯鮀	午十二點	往棉蘭	棉示必洋行
萬和順	午十二點	往坤甸	同益公司
丕里茂	午十二點	往詩巫	張順興

○各貨行情一覽表

巨港椒烏上	一十五元
又中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十四元五
又右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一四十元
白椒	二十三元七五
本坡烏上	一十六元
又椒行	一十六元
三盛白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十五元五
半右	一十三元八
一號椰千	十二元一
二號椰千	十一元八
三號椰千	十元
坡硯莪粉上	五元七
又總粉上	五元四五
越坡硯莪粉上	五元七
又中	五元四五
鵝閩莪粉上	五元五
中粒	十五元
幼粉	十五元
幼丕	十四元七五
一號花綢乳	五角九占
一號白烟乳	五角九占
二號烟花乳	五角五占五
三號烟花	五角二占五
吧那綢庄上	五角
一號光片	五角七占
二號光片	五角四占
赤甘蜜開價	二十四元
二號赤甘蜜開價	二十三元五
三號赤甘蜜開價	二十一元
烏甘蜜行開價	十五元
又甘蜜土庫出	十五元
廿二號粗花糖每担	十七元五
二六號粗花糖每担	十九元五
四十四號幼花糖每担	一十九元七五
本坡和豐椰油小罐	二十九元五
又香珍庄	二十七元五
才坡大標十油每箱	七元七五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元七五
虎標土油每箱	六元七五
魚標十油每箱	六元九
王帽標土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元六五占
簡十沙箱	六元九角
吉隆江沙	三角九占
峇株白片每磅	三角四占五
坤甸埠兒羅冬上	十元五
又落箱	十元
砂勝越兒羅冬上	十元五
又落箱	十元
巨港冬埠兒上	十四元五
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛每角支三磅每担	三元

架坡

衛安公司 藥行

遷往松栢街門牌七號

朱中興

救時普濟水

⦿注意注意 購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲法藥
萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不病
於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭刺身熱 傷風咳嗽
急重痧症 絞腸抽筋 新久發冷 中暑發熱
時症核疫 蟲蠱氣蠱 風濕骨痛 無名腫毒
山嵐瘴氣 胸膈飽帶 心胃氣痛 行船嘔浪
中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土
風火牙痛 紅白痢症 過身困疲 疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服其有起死回生之功救急扶危之力
近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥發售以圖射利害人誤世與盡天良
此水係爲救凶險垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫核
絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤服僞藥恐生命將不保也凡購藥者可慎哉辨
本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有就小採
者可就衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉近

五洲 自來血 海波藥 艾羅 補腦汁 療肺藥

相宜 大帮 新到 批發 價格

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

此丸乃家嚴秘方親獲奇效之良藥本主人年登八十康健逾恒遵服于今十餘載今係曾滿孚堂大年之幸福皆服此強補固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺骨之漏能強胃健脾得食進加增之效能振精神能壯筋泄常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之聖藥也

收效急 固本聖藥 限五分鐘 全愈

女寶丹

凡服此女寶丹以經期屆早六日早晚每吞一粒吞丸一服後二三日暑兒腹中微痛似痢濕熱之狀乃藥力運行小日積滯如三四日不見微腹痛下月經期必與上月相對若仍有積痛是內經積滯未清下月依期服法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用缺水用晚消積送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平自發自中種子聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食蘿白橄欖

總代理 星架坡松栢街 衛安公司

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治側孕非孕企經暗病
一治婦人久不孕育

鷄鵠老標經驗良藥

總代理 總發行 香港永樂街 石叻 大坡 會豐商店

射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本極毒常世人患此每每忍略故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋濁帶爲腐精所致有積惡蟲伏內服華丸總不能盡絕欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流鷄鵠牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其言不謬也 每瓶五毫 每打五元

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生半由於人慾惟天生民乃陰陽感召事屬等閒而肉慾相縛即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也蘊蓄於膀胱刺激于溺管如如石淋痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人驚異寐不知淋濁之毒實爲腐精所致鬱成微細毒虫非服丸不能根其毒之根而非射洗更不能滌其毒之窩爲射洗可以直達精管也欲清源節流本號鷄鵠嘜之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究概括中西治法得此解毒補血扶元之良方並妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而需是以購用者莫不極端讚美馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知請認眞鷄鵠老牌爲幸

服法（每日三次） 大瓶壹員半 小瓶七毫半

鷄鵠牌極品眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之强體良劑爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣血日衰精神日竭百病叢生者種種之藥危亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得明秘加以研究務使氣味純和功力强大雖身體最虛最衰最衰甚至不能育生者試驗此鷄鵠牌極品眉壽丸一轉照法服用可保精神强壯康健異常雖久未受孕者均皆見效宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男靈藥效力神速此丸每次二小粒計 不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也大坡大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司 故本公司之設完全華股專受火保
水險並保歷多 車各種損失 賠償則快捷公道保價按最低廉
使僑胞財產不爲穩固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華 正主席
吳克儉 副主席

董事
楊禱河 林秉順
黃兆珪 殷雪村
李俊源 王順池
邱雁賓 許山與
佘鵬林

司理 哈厘士
總司理 李孚慧
監督兼駐務 柯守智
副司理

民國十年十一月廿三號

○茲將汕頭存心善堂復金星俱樂部函錄出

金星俱樂部演劇籌賑會諸善士大鑒敬復者元旦藉具丹束恭賀新禧諒達尊鑒刻展元月初八日所領芝函拜悉甚慰并附龍銀二百元已照查收祈勿綺念茲呈收條一紙至希查核諸君此等熱心深為欽佩當代災民叩謝容日登報外合先奉復并頌

春安 汕頭存心善堂印啟

▲金星俱樂部演劇籌賑會結束報告

演劇籌賑（除費用外）來銀五千一百九十五元四角五

唯一

九月六日第一批配暹元輪臼米三百包并費銀三千二百〇一元七角二

十二月十三日第二批配豐華輪浵被一千九百八十領并費一千六百八十六元六角九

二月廿四日第三批滙再和成龍銀二百元伸叻銀一百九十五元〇四

報費部對國民叻報總滙登啟事銀一百〇九元五角

印刷部對吳紹旭印閉會傳單銀二元五角

計五條共銀五千一百九十五元四角五

上下合圓

中華民國十二年三月廿七日 金星俱樂部演劇籌賑會啟

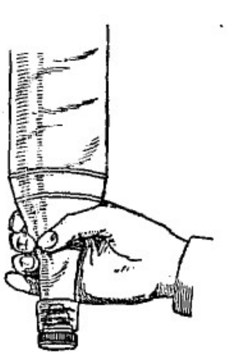
○金星俱樂部啟事

敬者敝俱樂部前演劇籌賑事宜及進支欵項經已結束清楚特登報端俾衆週知

中華民國十二年三月廿七日 (三)

▶飲汽水之唯一良機◀

君平爾之汽水已可以小費而得之何苦須多費為君可自製自用之梳打水十盎仙之費用已足以製出一打罇之汽水矣其餘如薑啤寧蒙（均木旁）克廉梳打及一切甜酥汽水均可製造其氣味與平常汽水無別英蘭之殷商富戶均購買此種自製汽水之物料而自製之請即函詢其唯一代理人自能令君節省費用不少也



唯一代理人地雲售賣代理公司

賣部設於星洲羅敏申路九十四號門牌

醫院酒店俱樂部等均予以特別相宜之價格

民國十二年三月二日 一三七

SOLE AGENTS
DEVON SELLING AGENCY
(Devon Estates (Malacca) Ltd, Selling Agencg Dept.
94 ROBINSON ROAD SINGAPORE.

The House of Latest Fashion !

THE FASHION COMPANY,
31, COLEMAN STREET, SINGAPORE.

We Specialize in Making the Latest Shanghai Fashion

CHINESE LADY DRESSES.

We Stock the Best Chinese Silk Stockings - The Pagoda Brand.

注意！大注意!!

欲穿上海時裝男女者注意!!!

本公司專製上海時裝男女衣服兼辦祖國新欵綢縐長短絲襪及男女日用品僑胞賜顧格外歡迎星洲唯一女子營業所水仙門酒店街三十一號華新公司啟

民國十二年三月廿六日 一三二

蘇靈那影戲

頭場 哈哈笑 二幕

追踪 八至九齣

二場 拉里之笑史 二幕

武人信 六幕

Gaiety Picture Palace

芭葉路太師公廟前牙池電影戲

敬者設電影班戲在於末呂池四亞實得力合卸芸魯鄰實得力之轉角處戲園開演戲處卸人稱（廿公加稱者）戲園之內大用噸宜扇風電燈均為足備所看看戲之場遊息之所莫不妥為布置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

無畏小霸王記 第一至三齣

笑死鬼 諧劇二幕

▲二場九點半開演

海虎大偵探案 第十三四齣

美人醫生 五幕

雙王逸史 二幕

癸一千九百廿二年正月三號 小坡芽蘢路牙池電影戲班啟

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd
(Incorporated in England.)

▶亞細亞火油公司◀

黑油 此油用罐裝性極耐用合電車並牙有

皇帽標火油 市上之上等火水也用之燈極其光亮

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入骨瘋痛各症藥到除患無限已愈好實經驗百發百中調壁之弊丸單批明各症內外用藥逢醫妥實愈 每樽二元

解毒骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難行或腫走上部痛實效 各

修整琥珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉爛脚爛肉外科各毒 每樽二元半

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥監製專治外科爛瘡大小瘡症頑爛各症生肌 每兩三角半

外科除毒水 統治外科各症即搽即愈各毒腫 每樽二角

天下無二癬藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽瘡癬 每樽二角

防毒不憂丸 防毒未來之毒初發可疑之服 每樽六角

保體強腎丸 毒重上等藥料監製大藥腎部藥氣血衰弱 每樽一元

外科化毒膠 本堂藥丸用最希罕之藥配製 每盒

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店 批發